

3 Aruba



Tank weg voor tram

11 Financieel



Grote opkomst
stakers NedCar

13 Wereld



Stakende agenten
Brazilië verlaten
parlement

14 Sport



PSV en AZ vervolgen
strijd om koppositie
met thuiswedstrijd

Urirama 'gekozen' voor tweede windmolenpark

ORANJESTAD — Het tweede windmolenpark lijkt definitief bij Urirama te komen. Dit blijkt uit het ant-woord van de regering op schriftelijke vragen van de AVP-fractie.

“Vermeld kan worden dat voor een gezonde bedrijfs-voering bij de WEB-productie, het gebied Urirama is gekozen.” De voorlopige resultaten, aldus de regering, zijn ‘zeer bevredigend’ en ze gaat er van uit dat het park in het tweede kwartaal van volgend jaar al energie gaat opwekken. Te lezen is ook dat bij aanvang WEB enig bezwaar had tegen het project. Dit vanwege de installatie die het 30 megawatt extra windvermogen op de stroomproductie zou kunnen hebben. “Echter, diverse studies hebben geleid naar de huidige gekozen locatie te Urirama, en naar overige benodigde aanpassingen binnen het bedrijf, waardoor continue bedrijfsvoering gegarandeerd wordt.” De regering legt ook uit waarom voor de aanleg van het tweede windmolenpark geen openbare aanbesteding plaatsvindt. Ze beschouwt het namelijk als een uitbreiding van het huidige windmolenpark in Vader Piet. De parken liggen overigens ver van elkaar om niet elkaars wind af te vangen.

Gas
De AVP-fractie stelde ook vragen over het LNG-project (gas), een samenwerking tussen WEB, Valero, de Ne-

derlandse GasUnie en de overheid, om over te stappen van olie naar aardgas in verband met de productie van water en stroom. Het gaat om het aanleveren van vloeibaar aardgas, de opslag- en hervergassingfabriek FSRU (op zee) bij Valero, het transporteren van het gas vervolgens van de raffinaderij in San Nicolas naar WEB en het veranderen van de pijplijnen en productie-eenheden van WEB. Dit laatste dus om met het gas stroom en water te maken. Utilities (overheid) en Valero moeten eerst nog een joint venture sluiten voor het leveren van LNG en de FSRU. De investeringen hierin bedragen 35 miljoen dollar (zo’n 61 miljoen florin). Ook voor de aanleg van de pijpleiding is een joint venture nodig tussen Utilities en GasUnie, en voor de aanleg is een investering van 15 miljoen dollar (ongeveer 26 miljoen florin) nodig. Voor de overstap op gas als energiebron moet WEB 50 miljoen dollar (zo’n 87 miljoen dollar) neerleggen. Volgens het tijdschrift hema van het gasproject zouden Valero en Utilities het contract voor de levering van LNG al in december getekend moeten hebben. Dat is niet gebeurd vanwege verliezen van de raffinaderij, waardoor V a-

lero opnieuw sluiting overweegt. Volgens het scenario hema zou WEB in ieder geval in het tweede kwartaal van volgend jaar over moeten zijn naar gas.

Tarieven
De regering streeft er naar om volgend jaar 50 procent van de energiebehoefte van Aruba op te wekken met windenergie, gas en door de bouw van een zonne-energiepark op de luchthaven. Op deze manier wil ze de afhankelijkheid van Aruba van olie halveren en ook lagere stroom- en waterprijzen bereiken. WEB heeft AmigoE laten weten met alle investeringen in alternatieve energiebronnen en efficiënter produceren, het gebruik van zware olie (HFO) voor de productie van stroom en water te kunnen verminderen met 43 procent. Op de vraag hoe die daling zich vertaalt in de stroom- en wattertarieven, zegt het bedrijf, dat een tariefverlaging ‘vrij zeker’ zal optreden. “Het is in dit stadium echter moeilijk te voorspellen hoeveel dit zal zijn. WEB heeft geen controle over de HFO. Als je nagaat dat WEB over een periode van zes jaar haar HFO-verbruik heeft weten te verlagen met 23 procent, maar dat de prijs in diezelfde periode met 150 procent is gestegen, dan is het moeilijk te voorspellen hoe de HFO-prijs zich zal ontwikkelen in de komende jaren.”

‘Een warm bad’



Foto: Melanie Janssens

ORANJESTAD — Letterlijk en figuurlijk een warm bad. Zo omschrijft de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Liesbeth Spies (CDA) haar eerste ontvangst op Aruba. Bij een persmoment vanochtend werd gelijk van de gelegenheid gebruik gemaakt om verschillende aktes te ondertekenen. Premier Mike Eman (AVP) vertelt dat ze Spies een indruk hebben gegeven, met de prioriteiten en kansen voor samenwerking. Spies is ‘geraakt’ door de enorme hoeveelheid energie waarmee Aruba gebouwd wordt. Ze noemt verschillende projecten zoals de vierbaansweg en BoBario. Ze vertaalt de werkwijze van de regering in het zoeken naar oplossingen in plaats van kijken naar moeilijkheden. Hiermee haakt ze in op de problemen met raffinaderij Valero. Daarvoor moet worden samengewerkt, ook met Nederland. “Als we samen kunnen kijken naar oplossingen, dan heb ik alle vertrouwen in de toekomst.” De minister kwam gisteren op Aruba aan en vliegt vandaag door naar Curaçao. In acht dagen tijd bezoekt ze alle zes de Nederlands Caribische eilanden.

Dodental door kou in Europa inmiddels 460

WENEN — Zeker 460 mensen zijn in Europa omgekomen door de kou van de laatste weken. Op het hele continent is het nog steeds bitter koud, met name in het oosten. In Polen en Oekraïne viel tot nog toe meer dan de helft van de slachtoffers; in Oekraïne alleen zelfs al meer dan 130. In Italië zijn hele dorpen in gesneeuwd. Daar kwamen de afgelopen weken 43 mensen om van de kou. In Bulgarije zijn tot nog toe 28 levens te betreuren; het is daar rond de min 28 graden Celsius. In Tsjechië zijn al 25 mensen omgekomen door de kou; daar is het zelfs min 40 in de bergen en min 25 in de hoofdstad Praag. De rivier de Donau, die door tien landen stroomt, is



Foto: AFP

Een man probeert zijn auto uit de sneeuw te halen na zware sneeuwval in Boekarest vandaag.

bevroren van Oostenrijk tot aan de monding in de Zwarte

Zee. Het schepvaartverkeer en vervoer van goederen over

het water ondervinden daarvan grote hinder.

VS na jaren akkoord met bouw kerncentrale

WASHINGTON — De Amerikaanse overheid heeft gisteren groen licht gegeven voor de bouw van een nieuwe kerncentrale. Dat was al sinds 1978 niet meer gebeurd.

Tijdens een hoorzitting gaf de Nucleaire Regulerende Commissie toestemming voor de bouw van een centrale met twee reactoren in de staat Georgia. De nieuwe installatie komt bij een bestaande kerncentrale in Vog-

tle te staan. De centrale gaat 10,5 miljard euro kosten en moet in 2016 gaan draaien. De voorzitter van de commissie was niet blij met het besluit, dat met 4-1 werd genomen. “Ik kan het geven van deze licentie niet steunen en doen alsof Fukushima niet heeft plaatsgevonden. In mijn ogen is dat wat we doen”, aldus Gregory Jaczko, verwijzend naar de kernramp in Japan van maart. De andere leden van de com-

missie stellen echter dat de geleerde lessen in de praktijk zullen worden gebracht. Daarnaast ligt Georgia niet in een gebied waar aardbevingen voorkomen, waardoor een scenario zoals dat in Fukushima volgens hen onwaarschijnlijk is. In de Verenigde Staten is er sinds de kernramp bij de centrale Three Mile Island in de staat Pennsylvania geen kerncentrale meer gebouwd. In 1979 onderging de reactorkern daar een ge-

deeltelijke meltdown. Circa 140.000 mensen werden geëvacueerd. Er vielen geen doden. Buiten de centrale raakte niemand besmet. Door de ramp werd in de VS de rem gezet op nucleaire energieopwekking. Een reeks in aanbouw zijnde centrales mocht niet worden afgebouwd en nieuwe aanvragen kwamen in de bureaulades terecht. Van de totale energievoorziening in de VS is 20 procent afkomstig van kerncentrales.

MFK wil eigen minister horen

WILLEMSTAD — De MFK-fractie in de Staten heeft een openbare vergadering aangevraagd met haar eigen minister Jacinta Constancia (Gezondheid, Milieu en Natuur). Aanleiding voor deze opmerkelijke aanvraag is het feit dat Constancia er onlangs mee akkoord is gegaan om afzonderlijk met de Statenfractie van de PAR over tal onderwerpen, die onder haar portefeuille vallen, te praten. De MFK-fractie vindt dit niet getuigen van ‘transparantie en publieke verantwoordelijkheid’.

De door de MFK aangevraagde openbare vergadering staat gepland voor aanstaande donderdag om negen uur ’s ochtends. Tijdens deze vergadering wil de MFK-fractie informatie krijgen over de onderwerpen die zij heeft toegezegd met de PAR-fractie te zullen bespreken.

De MFK-fractie stelt begrip op te kunnen brengen voor de bereidwilligheid van Constancia om met de PAR-fractie om de tafel te zitten. “Wij zijn echter van mening dat het juiste fo-

rum voor een discussie tussen de minister en Statenleden het parlement is en niet een of andere setting, waar er geen sprake is van transparantie en publieke verantwoordelijkheid.” Het is overigens zeer ongebruikelijk dat een Statenfractie haar eigen minister naar de Staten roept om verantwoording over het eigen beleid te vragen.

De onderwerpen, die de MFK met de minister in een openbare vergadering wil bespreken, hebben te maken met de portefeuilles

van Volksgezondheid (het St. Elisabeth Hospi-taal, Sehos), het nieuw te bouwen ziekenhuis, de ambulancedienst, de receptie-regelvergoeding, het beleid ten aanzien van plastische chirurgie en organisaties die te maken hebben met de aidsproblematiek; Milieu (vervuiling door de Isla-raffinaderij en recente rechterlijke vonnissen en het beleid ten aanzien van plastic bodschappentassen) en Natuur (beleid ten aanzien van dammen, bestrijding van de lionfish en het gebruik van bestelborden bij LVV).

Tijdens de door de MFK aangevraagde vergadering worden ook twee agendapunten besproken, die onder de portefeuille van Constancia vallen en die door de PAR-fractie zijn aangevraagd. Het gaat hierbij onder meer om de sterfte van baby’s als gevolg van nalatigheid in de gezondheidszorgsector en de reorganisatie van de ambulancedienst.

Correctie meldlijn

In het artikel “24-uurs noodhulp voor gezin met drugsverslaafde”, dat *AmigoE* publiceerde op 9 februari, staat per abuis het verkeerde telefoonnummer vermeld. Vanaf 1 maart kunnen mensen terecht op nummer 190 (dus niet 109).

Obama past voorstel over anticonceptie aan

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama heeft vandaag geprobeerd de ‘oprechte’ zorgen weg te nemen van geestelijk leiders over zijn plannen om anticonceptie voor vrouwelijke werknemers te vergoeden.

Volgens een nieuw voorstel hoeven religieuze werkgevers niet langer te betalen

voor de anticonceptie van vrouwelijke werknemers, maar komen die kosten bij de verzekeraars terecht.

Voor werknemers van kerken blijft een uitzondering gelden.

Religieuze critici lieten zich de afgelopen dagen fel uit over Obama’s plan om elke vrouw toegang te geven tot gratis anticonceptie.

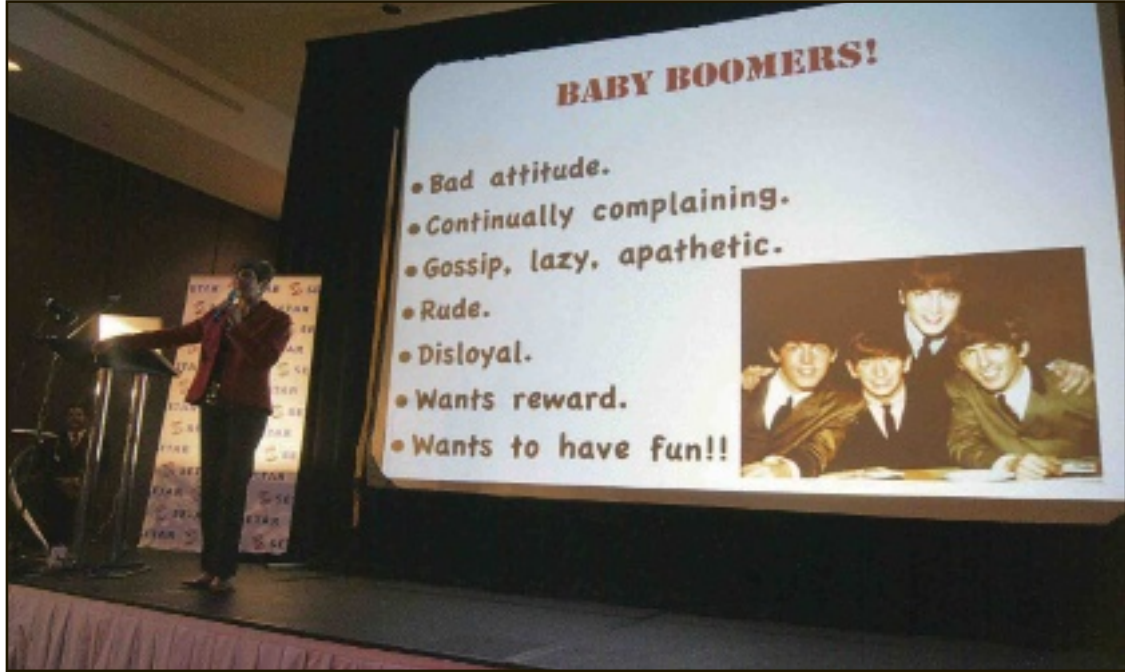
Grootste telecombedrijf Setar:

'Herstel, maar zorg over stijgende bedrijfskosten'

ORANJESTAD — 2011 was er duidelijk herstel te merken, na de recessie die in 2009 begon. De inkomsten stegen met 5 procent, maar tegelijkertijd stijgen ook de bedrijfskosten, vooral voor personeel, snel. En dat baart Roland Croes, directeur van Aruba's grootste telecombedrijf Setar, wel zorgen. "Van energiekosten was het al bekend, maar het zijn nu ook de kosten voor personeel waardoor het zakendoen op dit eiland steeds duurder wordt." En daarmee is zijn zorg dat Aruba straks minder een concurrent kan zijn dan de rest van de regio.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Croes zei dit gisteren tijdens het Setar Business Event, waarvoor jaarlijks de grote zakelijke klanten worden uitgenodigd. Om een korte impressie te krijgen van de bedrijfsresultaten van de telecom, gevolgd door een lezing die het bezoek iets moet leren en inspireren. In tegenstelling tot de afgelopen twee jaar liet 2011 volgens Croes dus weer een groei zien. Setar blijft nummer 1 in de telecommarkt en heeft een acceptabele winst gemaakt. Toch zegt de directeur 'elke nacht wakker te liggen' van een trend die zijn intrade deed met de smartphones (Blackberry Android). Aruba heeft relatief de hoogste penetratie van deze mini-computertjes en ook het gebruik ervan is regionaal gezien met geen ander eiland te vergelijken. Dat betekende weliswaar een groei in de verkoop, maar leidde niet tot meer inkomsten. Want, zegt Croes, klanten willen helemaal niet meer betalen voor die telefoons; ze willen ze gra-



tis. En ook voor het gebruik willen ze niet meer betalen. Met de breedband en toepassing als Youtube wordt de telecom tot het uiterste gedreven om de klant tevreden te stemmen. Het gaat niet meer om groot versus klein, aldus Croes, die hierbij een citaat van mediamaagnum Rupert Murdoch gebruikt, maar om 'fast beating slow'. Dat betekent voor Setar 24 uur paraat staan en het doorgaan met het ontwikkelingen van applicaties. Om te overleven, zegt Croes, kan de telecom zelfgevoegdzaamheid niet veroorloven en moet ze zich dus blijven pushen voor vooruitgang. Voor 2012 is Setar voorzichtig. De eerste groeicijfers zien er vlak uit, zegt de directeur. Daarbij speelt ook Valero weer een rol, waarbij het bedrijf al bij de sluiting in 2009 de effecten heeft gemerkt op de Arubaanse economie.

Generaties

Na Croes' toespraak was het de beurt aan de Amerikaanse motivational speaker Meagan Johnson, die sprak over

generaties, generatiekloven, kenmerken en hoe de generaties dicht bij elkaar kunnen komen en beter kunnen communiceren. Voor een gemiddelde mediaspecialist volgden bekende termen door de zaal over babyboomers, generatie X, Y en Linksters. Johnson, een goede entertainer, kreeg het publiek flink aan het lachen toen ze vroeg om een omschrijving te geven van de jonge generatie. Verwend, lui, brutaal, alleen maar pret willen maken, en andere negatieve termen werden de jongeren van vandaag omschreven. "Waar ik ook ben, ongeacht voor welk bedrijf ik spreek, ik krijg altijd dezelfde omschrijvingen", zegt Johnson en toont een lijst ervan. Het publiek wordt goed beet genomen. Want die lijst blijkt niet een opsomming van wat de Amerikaanse zelf uit haar lezingen heeft gehaald, maar geknipt uit het tijdschrift Life uit 1968. Ook toen bleek de oudere generatie zo over de jongeren te denken. En die jongeren zijn nu de babyboomers die het veelal te zeggen

hebben in de bedrijven. Elke generatie heeft kenmerken die verbindend zijn. Zoals de nieuwste generatie Linksters (vanaf 1994) is opgegroeid met de computer, is de generatie X (1961-1981) opgegroeid met tv. Het aardige is dat Johnson de generatiekloof naar de werkvloer brengt. "Elke generatie krijgt een negatieve label opgeplakt als die gaat werken. Zoals babyboomers die als vervelende hippies gezien werden en generatie X kreeg de stempel van lui. Als we de tijd en moeite nemen om de motivaties en denkwijze van jongeren begrijpen en met hen leren werken, dan gaat het verkopen aan hen en het leiden van hen met meer succes."

Johnson schreef samen met haar vader het boek 'Generations, Inc' en dat bracht beiden ook veel succes en bekendheid. Haar toespraak bij Setar leidde in ieder geval tot het uitwisselen van generatie-informatie: "Oh, je eet je bord niet leeg. Dan ben je vast een babyboomer."

Vrijstellingen in volwassenenonderwijs nu mogelijk

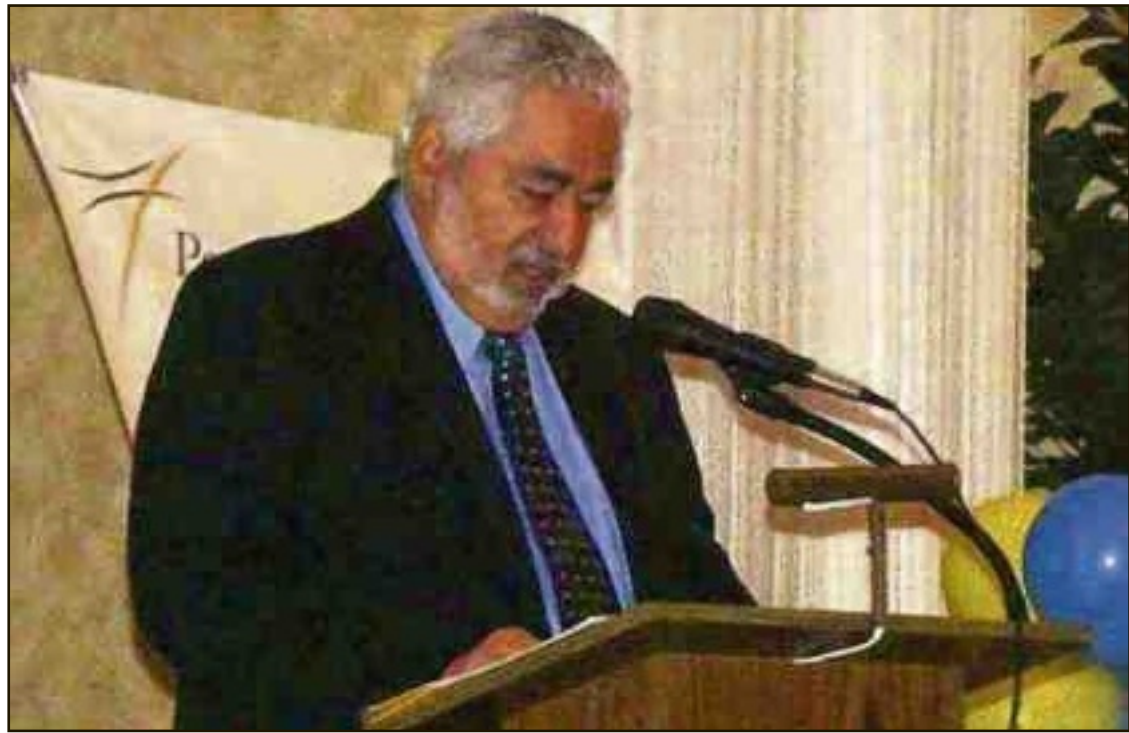
ORANJESTAD — Volwassenen die starten aan de opleiding Koudetechniek bij de Openbare Avondleergangen Aruba of aan de opleidingen Horeca of Monteur sterkstroomtechnieken bij EPI, kunnen voortaan vrijstelling krijgen van bepaalde vakken. Met dat doel kreeg een groep docenten maandag hun certificaat Erkennen van Verworven Competenties (EVC) uit handen van Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP).

Een vrijstelling voor een los vak kan worden gegeven op basis van aangetoonde werk- en levenservaring van de student. Een gecertificeerde beoordelaar moet die vrijstelling geven. Omdat deze voorheen niet op Aruba waren, konden dus tot op heden geen vrijstellingen worden gegeven. Dit zorgde voor minder animo bij volwassenen om een nieuwe

opleiding te volgen of om als nog een officieel diploma te halen voor het werk dat ze al kunnen. Een aantal docenten van EPI en Openbare Avondleergangen volgde de cursus tot beoordelaar bij het Nederlandse instituut Cinop, dat zich specialiseert op dit gebied. Tegelijkertijd werden ook docenten van Instituto Pedagogico Arubano (IPA)

opgeleid om zelf voortaan nieuwe beoordelaars op te leiden. Fondo Desaroyo Aruba (FDA) financierde het project. Docenten kregen zogeheten 'taakuren' toegewezen van Dowers om de cursus te kunnen volgen. Inmiddels staan veertig aankomende studenten te wachten op een beoordeling van de gecertificeerde docenten om voor bepaalde vakken een vrijstelling te krijgen. Door opleidingen meer aan te kunnen passen op de unieke omstandigheden van de student wil Dowers meer volwassenen aantrekken om een opleiding te volgen of een officieel diploma te halen voor hun specialisatie.

Malmberg stopt bij De Palm



ORANJESTAD — Harold Malmberg, directeur en voorzitter van de Raad van Bestuur van De Palm Tours, gaat na 42 jaar met pensioen. Hij kondigde zijn afscheid begin dit jaar al aan. Zoon Ricardo volgt zijn vader op. Dochter Lisette blijft een belangrijke positie houden binnen de Raad van Bestuur en een professioneel managementteam onder leiding van general manager Warren Stanley blijft verantwoordelijk voor de dagelijkse activiteiten binnen het bedrijf. Harold Malmberg (op de foto tijdens een toespraak die hij bij het Pension Fund Tourism Sector Aruba hield) nam De Palm Tours over in 1971. Onder zijn leiding groeide het bedrijf uit tot een onderneming die binnen de toeristische industrie op Aruba voor zowel de lokale bevolking als de toeristen van belang is.

the plaza
CAFE

Het is bijna zover
Valentijnsdag !!!
Heb je al iets in gedachte

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

" Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

wok on! wok in!

HEALTHY fastfood!

wok away!

SOUTH BEACH CENTRE Palm beach. Tel 5861099
OPEN: zondag t/m donderdag 11:30 am - 01:00 am / vrijdag en zaterdag 11:30 am - 03:00 am

TE KOOP
Oud Erfpacht
terrein

te Boegoeroei, Noord.
663 m².
Naast de school
De Schakel.
Voor F 80.000.
Cel. 567-0423

RENT HOUSE
ARUBA

5 871 971

TE KOOP in : Pascalstraat 9

Aan de rand van stad ruime woning op 417 m2
erfpacht, 267 m2 beb.opp. Woonk., grote keuken,
3 slpk, 3 badk, inbouwk., garage, berging en app.+
maidsroom. Tevens alarm en volledig omheind.

Afl 395.000,- k.k.

www.renthousearuba.com

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Beschikbaar bij Taste of Belgium (Maandag - Vrijdag)

Afl. 49,50

3-GANGEN MENU & FILM NAAR KEUZE

DINNER & MOVIE

TASTE OF BELGIUM

www.tasteofbelgium.aw

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till Feb. 15

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
STAR WARS: THE PHANTOM MENACE daily: 5:30 - 8:30 matinee: 1:30 late show: 11:30 NEW PG	STAR WARS: THE PHANTOM MENACE daily: 5:00 - 8:00 matinee: 2:00 late show: 11:00 NEW PG
THE VOW daily: 6:00 - 8:30 matinee: 1:00 - 3:30 late show: 11:00 NEW PG-13	THE VOW daily: 4:30 - 7:00 - 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW PG-13
SAFE HOUSE daily: 6:15 - 9:00 matinee: 12:45 - 3:30 late show: 11:45 NEW R	SAFE HOUSE daily: 5:30 - 8:15 matinee: 12:00 - 2:45 late show: 11:00 NEW R
UNDERWORLD AWAKENING daily: 12:15 - 3:00 late show: R	UNDERWORLD AWAKENING daily: 4:00 matinee: 1:15 late show: R
CONTRABAND daily: 6:45 - 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:00 PG-13	CONTRABAND daily: 7:15 - 9:45 matinee: 12:15 late show: 11:45 PG-13
MEN ON A LEDGE daily: 5:45 - 8:15 matinee: 11:00 late show: 11:00 PG-13	MEN ON A LEDGE daily: 6:45 - 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 PG-13
BIG MIRACLE daily: 4:15 matinee: 1:45 late show: PG	BIG MIRACLE daily: 4:45 matinee: 12:00 - 2:15 late show: PG
BEAUTY AND THE BEAST 3D daily: 12:30 matinee: PG	BEAUTY AND THE BEAST 3D daily: 12:00 matinee: PG
JOYFUL NOISE daily: 1:00 - 3:45 late show: PG-13	JOYFUL NOISE daily: 12:15 - 2:45 late show: PG-13
CHRONICLE daily: 6:30 - 8:45 matinee: 11:00 late show: PG-13	CHRONICLE daily: 5:30 - 7:45 - 10:00 matinee: 12:00 late show: PG-13

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

Carnaval SUPER Deals
3 t/m 18 FEBRUARI 2012

BALASHI CHILL - BLIKJES
Max 2 PER KLANT, geen groothandel!
Doos 24 X 33 cl. **51,59** **20% DISCOUNT**

BUDWEISER OF BUDWEISER LIGHT SLIM - BLIKJES
Max 2 PER KLANT, geen groothandel!
Doos 24 X 08 oz. **43,43** **20% DISCOUNT**

GWALTNEY HOTDOGS
Kip - 40% minder vet
3 lbs. **7,96** **20% DISCOUNT**

PLANTERS NOTEN NUT-RITION OF GEMENGDE NOTEN
248 gr. **64,49** **30% DISCOUNT**

SUNNY D
Diverse smaken
64 oz. **4,17** **30% DISCOUNT**

GRATIS T-Shirt!
BIJ BESTEDING VAN AFL. 100,- OF MEER, ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

www.superfoodaruba.com
voor alle Bonus Card aanbiedingen.

SUPER FOOD
L.G. Smith Blvd. 156

SUPER FOOD BONUS CARD AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG VANAF 3 T/M 18 FEBRUARI 2012 EN ALLEEN IN COMBINATIE MET DE SUPER FOOD BONUS CARD. ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. ZONDAG 19 EN MAANDAG 20 FEBRUARI ZIJN WIJ GESLOTEN.

Eén slachtoffer overleden

Politie: ‘Kans op escalatie klein na dodelijke schietpartijen’

ORANJESTAD — De politie acht de kans klein dat zich nieuwe geweldsincidenten voordoen in verband met de twee dodelijke schietpartijen in San Nicolas (zondag) en Seroe Patrishi (gisteren). “Alle betrokkenen zitten vast of liggen in het ziekenhuis”, zegt politiewoordvoerder John Larmonie tegen *Amigoe*. Eén persoon overleed gisteravond in het ziekenhuis aan zijn verwondingen.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Volgens de politiewoordvoerder wil de politieleiding aan de bevolking duidelijk maken dat zij ‘bovenop de zaak zit’ van de schietpartij die gisteravond rond zes uur plaatsvond in Seroe Patrishi. Drie mannen raakten daarbij gewond. Een van hen, Ricardo Andres Viole (41), overleefde het incident niet en overleed om acht uur ‘s avonds in het Horacio Oduber Hospitaal (HOH). De andere twee slachtoffers raakten respectievelijk zwaar gewond en lichtgewond en liggen nog in het ziekenhuis. In de loop van gisteravond werden vier mensen gearresteerd, zo bevestigt hoofdofficier van Justitie Peter Blanken vanmorgen. Volgens politi-

tiewoordvoerder Larmonie zouden daarmee alle betrokkenen uitgeschakeld zijn, waardoor de kans op escalatie - bijvoorbeeld tijdens de komende carnavalsoptochten - klein is. “Het onderzoek is echter nog gaande en kunnen meer arrestaties volgen. We sluiten nog niets uit, maar we denken echter wel dat het wat deze zaak betreft hierbij blijft.” Larmonie prees omwonenden en tipgevers voor hun hulp gisteravond. Dit leidde namelijk tot de snelle arrestaties.

Broer slachtoffer

De vier arrestanten zijn O.A.M., A.M.B., M.N.T. en M.F.P. Blanken bevestigt dat één van hen de broer is van Derreck Koolman (28) die zondag na de kin-



Een van de vier arrestanten in verband met de schietpartij van gisteren in Seroe Patrishi.

terparade in San Nicolas werd doodgeschoten tegenover de bar Julio's. Blanken wil echter niet zeggen wie van de vier en ook niet of hij ook degene was die de trekker overhaalde gisteravond in Seroe Patrishi.

“Het politieonderzoek is namelijk nog gaande”, aldus de hoofdofficier. Vandaag wordt het vertial voorgeleid bij de rechter-commissaris. Ze worden verdacht van moord of doodslag op Viole-

nus en poging tot moord of doodslag op de andere twee slachtoffers.

‘Publiek geheim’
Politiewoordvoerder Larmonie wil niet bevestigen of de

schietpartij in Seroe Patrishi te maken heeft met de schietpartij in San Nicolas, maar hij acht dit wel ‘waarschijnlijk’. “Dat onderzoeken we nog en we willen alle andere mogelijkheden uitsluiten.” Feit is dat het rommelt tussen groepen in San Nicolas en Seroe Patrishi. “Dat is een publiek geheim”, meent de politiewoordvoerder.

Gisteren kwam er op nieuw twee meldingen binnen van schietpartijen in San Nicolas. “Om twaalf uur ‘s middags werden schietpartijen gelost, toen de begrafenisstoet van Koolman langs het huis van zijn oma reed, en dat gebeurde ook om drie uur ‘s middags tegenover de bar Julio's, waar Koolman werd neergeschoten”, aldus Larmonie. Hoewel bekend was dat er spanningen waren, kon de politie op dat moment niet preventief optreden, omdat er geen tips waren binnengekomen, legt hij uit. “Achteraf krijgen we vaak te horen dat men er wel van wist dat er iets ging gebeuren.”

IN HET KORT

Geen overval Gandelman
De man die gisterochtend in juwelier Gandelman enkele vitrines met een steen heeft vernield, had waarschijnlijk niet de intentie om iets te stelen. Hij was naar verluidt eerder die morgen vrijgelaten uit de PAAZ en heeft vermoedelijk mentale problemen.

Inbraak Palais Oriental
Inbrekers hebben woensdag armbanden, oorbellen, kettingen en andere sieraden gestolen uit Palais Oriental. De beveiliging van het gebied was op het alarm afgegaan, maar toen waren de dieven al gevlogen.

Gebeten man vernielt auto
Een man is woensdag aangehouden wegens vernieling. Hij had een auto beschadigd. De man was gebeten door een hond en ging verhaal halen bij de hondeneigenaar. Hij raakte zo gefrustreerd dat hij de auto voor het huis van de hondenbezitter vernielde. Het voertuig bleek echter van iemand anders te zijn.

Masturberende zwerver
Strippers van Caracas Bar konden woensdagnacht hun bar niet in, omdat voor de ingang een zwerver zat die hen lastig viel. Bovendien speelde hij met zijn intieme delen. Agenten gaven de zwerver een waarschuwing en lieten hem gaan.

Brutale inbraak
Inbrekers sloegen in een woonhuis in Paradera hun slag. Ze namen onder meer een laptop, paspoort, creditcards, verblijfsvergunning en wat geld mee. Ze hadden, terwijl de bewoner bovenaan het slapen was, de ramen van de keuken opengebroken om binnen te komen.

Verwaarloosd paard
Een verwaarloosd paard in St Cruz krijgt, dankzij hulp van de politie, medische zorg. Het paard is overgebracht naar de ranch van Philip Merryweather. Agenten zeggen het paard loslopen. Ze vonden hem erg mager en bovendien had hij overal wonden. De politie schakelde een dierenarts in om het paard te onderzoeken. Hij bleek een ontstekingsziekte te hebben waardoor het beest niet goed kon eten.

Tank weg voor tram

ORANJESTAD — De watertanks in het havengebied moeten verdwijnen om plaats te maken voor de tram. De werkzaamheden van de ontmanteling zijn inmiddels gestart. Dat begon met het maken van gaten onderin de tank, om veiligheidsredenen. Als dat klaar is, gaat het verwijderen van onderdelen van de watertanks volgende week verder. Het is de bedoeling dat het hele terrein van de watertanks wordt schoongemaakt, zodat er ruimte is voor de tram. Ook komt er daardoor meer ruimte voor de bussen van de touroperators die bij de ingang van de haven werkzaam zijn. Tijdens het schoonmaken van het terrein zullen ook oude buizen, die er nu nog liggen, worden weggehaald.



DOPV wordt Departemento Transporte Publico

ORANJESTAD — Vanaf 1 april verandert de naam Directie Openbare Personen Vervoer (DOPV) in Departemento Transporte Publico (DTP). Vanaf diezelfde datum heeft DTP een eigen directeur. Wie voor deze functie wordt voorgedragen, hoopt Transportminister Otmar Oduber (AVP) volgende week bekend te kunnen maken.

De interne sollicitatieprocedure sloot woensdag, nadat de adviseur van de minister eerst het formatierapport goedkeurde en de vacature daarna kon worden opengesteld. Volgende week moet duidelijk worden wie op deze vacature heeft gereageerd en kunnen deze worden voorgedragen aan de plaatsingsadviescommissie. Daarna volgt nog een beslissing van de bezwarencommissie en dan moet de benoeming rond zijn. Oduber streeft

er naar dat de nieuwe DTP vanaf 1 april operationeel is, zowel qua naam als met een directeur.

Re-organisatie
De Transportminister is zeer tevreden met de verbeteringen en veranderingen binnen de huidige DOPV. Hij gaf twee jaar geleden een managementteam (MT) opdracht om de situatie binnen DOPV te inventariseren. Dit MT kwam met een advies voor een grondige re-organisatie. Die ad-

viezen, aldus Oduber, zijn in de afgelopen twee jaar ook uitgevoerd. Zo kwam er een moratorium op het openbaar vervoer, omdat er eerst een onderzoek werd gedaan naar de noodzaak van verschillende soorten transport. De vergunningen van taxi's werden aan banden gelegd. Medische keuringen binnen de transportsector werden overgeheveld naar artsen van SVB. Ook kwam er regels en protocollen voor de tourbussen bij de haven en voor taxi's. Oduber beschouwt al deze veranderingen als een positieve vernieuwing voor en modernisering van de transportsector. Met de komst van een nieuwe directeur moet de re-organisatie een feit zijn.

FCCA bouwt huizen voor 50-plusser

ORANJESTAD — FCCA bouwt in Paradera twintig huizen speciaal voor 50-plussers. Omdat de vraag groot is, zullen er in de toekomst meer bij komen.

Dit laat de woordvoerder van FCCA, Franklin Leest, weten. Het project in Paradera is in volle gang en een aantal huizen is al in de afrondende fase, vertelt hij. Omdat de vraag groot is verwacht hij dat deze twintig huizen snel vol zitten. Leest: “Het plan is om meer van deze huizen

op de markt te zetten.” Er wordt dan ook gezocht naar meer locaties en de stichting heeft ook een groot pand met een groot terrein in Savaneta gekocht, wat voor eenzelfde project wordt gebruikt. FCCA ziet veel personen die nog op zichzelf kunnen wonen en dus nog niet thuiswonen in een verzorgingstehuis. Deze huizen zijn een goede oplossing, aldus Leest. Het is bedoeld voor mensen wiens kinderen al volwassen zijn en uit huis. Het voordeel is dat deze personen op zichzelf kunnen wonen, maar wel dicht bij

een verzorgingstehuis, aldus Leest. De twintig huizen in Paradera worden namelijk achter een verzorgingstehuis gebouwd. “Daar kunnen ze terecht, mochten ze toch bepaalde hulp nodig hebben.” FCCA heeft deze doelgroep van 50-plussers nooit eerder geregistreerd. Personen kunnen zich echter nu inschrijven bij de stichting, zo laat de woordvoerder weten. Ze werken met een systeem van toewijzing. Leest voegt wel toe dat de huizen zijn ingericht voor mensen die nog mobiel zijn.

ORANJESTAD — Onvoldoende beheersing van de Nederlandse taal beïnvloedt in negatieve zin de lesinhoud. Ook is er onvoldoende kennis van de basisvaardigheden van rekenen. Dit geldt voor mavo, havo en vwo (avo).

Dit staat in de antwoorden op schriftelijke Statenvragen die zijn gesteld naar aanleiding van de Landsbegroting van 2012. De conclusies komen uit een onderzoek van de Commissie Evaluatie Innovatie AVO. Deze commissie constateert dat bij bijna alle vakken problemen zijn

aan te zien van de Nederlandse taal en dat daar ‘onnodige’ tijd aan wordt besteed. Dit gaat ten koste van de lesinhoud. Ook blijkt dat er onvoldoende beheersing is van de basisvaardigheden voor rekenen. Daarnaast is er behoefte om de bevoordingsnormen aan te passen.

Slechte beheersing Nederlands beïnvloedt lesinhoud

Een ander punt is ook dat het derde leerjaar van de basisschool avans van de basisvaardigheden overvol zit. De laatste belangrijke constatering is dat er onvoldoende aansluiting is van de cluster vakken Algemene Sociale Wetenschappen (ASW) en Natuur & Techniek (N&T) op de aanverwante monovakken. Directie Onderwijs, Colegio Arubano en het Bureau van de minister van Justitie en Onderwijs voeren momenteel gesprekken met elkaar

om concrete afspraken te maken over wijzigingen die gedaan moeten worden. Voor het onderzoek zijn door commissieleden verschillende interviews afgenomen en ze kregen inzage in het Leerlingvolgsysteem van Colegio Arubano.

Daarnaast is analyse gedaan op de cijferadministratie van Colegio Arubano, de gegevens van Inspectie Onderwijs en de statistieken van Directie Onderwijs.

Brandweerleiding en -vakbond om tafel over formaties en functies

ORANJESTAD — De brandweerleiding vergadert vandaag met vakbond Sinba om te praten over het formatie- en Functieboek Dienst Brandweer Aruba. Het 61-pagina's tellende conceptboek is zeer recent afgerond en wordt nu intern behandeld, aldus woordvoerder Gabriel Kelly.

In het boek staan onder meer voorstellen voor een nieuwe salarisschaling van brandweerlieden en een vereenvoudiging van het rangstelsel van de huidige twintig naar tien rangen. Na de interne behandeling gaat het naar de betreffende overheidsinstanties te beoordelen. Vervolgens moet ook het langdurig de ministerraad en de Staten om aangenomen te kunnen worden. Brandweervakbond Sinba klaagde gisteren nog over de lange looptijd van het proces rondom salaris, rangen en functies. Vakbondsleder

David Roza zei dat afspraken met Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) niet zijn na gekomen. Hij zegt dat vorig jaar juni met de regering is overeengekomen dat de salaris- en functiewaardering snel zouden worden aangepakt. Dowers zou de vakbond vorig jaar september hebben toegezegd dat het uiterlijk in november van datzelfde jaar geregeld zou zijn. “En nu zitten we al in februari”, aldus Roza.

Wagens

Vakbondsleden zijn ook kwaad over het feit dat de nieuwe brandweertrucks, die sinds december vorig jaar op het eiland zijn, nog niet gebruikt worden. De twee nieuwe brandweertrucks zijn volgens Roza niet compleet geleverd. Er zouden slangen missen die nu in nabestelling zijn. De slangen zouden overigens wel zeer binnenkort op het eiland aankomen. Wordvoer-

der Kelly bevestigt dat bij de levering inderdaad niet alles is geleverd wat er besteld is. Maar hij zegt dat de wagens verder gebruiksklaar zijn en in het geval van nood, ingezet kunnen worden. “We willen echter eerst het trainingsprogramma afronden, zoals we dat hebben afgesproken.” Bij de levering van de trucks is eerst geoefend en zijn de dienstdoende leidinggevenden door de leverancier getraind in preventief onderhoud. Deze leidinggevenden zouden op hun beurt het overige personeel trainen. Volgens Kelly is dat nu aan de gang. “Zodra dat is afgerond, nemen we de wagens in gebruik. Eén wagen voor de kazerne in Tanki Flip en één voor de kazerne San Nicolas.” De nieuwe wagens zijn overigens compleet uitgerust dan hun voorgangers, aldus Kelly. Ze kunnen straks naast hun bluswerk ook gebruikt worden als materiaal- en reddingswagen.

Uit de koffer

ORANJESTAD — Een aantal basisscholen kreeg gisteren de eerste exemplaren van ‘maletin di tesoro’ overhandigd. De minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP), bracht het koffertje met culturele schatten naar basisschool Kudawecha, waar hij werd ontvangen door leerlingen van klas 5b. AVP-parlementariër Desirée Croes was intussen bij een andere school, Koningin Beatrix. MEP-partijleider Evelyn Wever-Croes bracht de koffer naar Colegio Conrado Coronel. Onderwijsminister Arthur Dowers (AVP) kwam met een koffer naar Colegio Hilario Angela en minister Michelle Winklaar (AVP) ging naar Cacique Macuarima en Colegio Ora Ubao. De bedoeling is dat de scholen de inhoud van het koffertje in hun lessen gaan gebruiken en daarna de koffer doorgeven aan andere scholen. Met het project ‘maletin di tesoro’ sluit Aruba het jaar af waarin 25 jaar Status Aparte en 35 jaar Dag van de Vlag en het Volkslied werd gevierd.



Aruba Cocktail

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzoet, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijf staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in één glas zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en voelen vandaag de dynamiek van: Venezuela!

door **Linda Reijnders**

Naam: Carlos Centeno (50)
Land van herkomst: Venezuela

Hoe ben je hier gekomen?

“In oktober 1991 kwam ik voor het eerst naar Aruba als deelnemer voor Venezuela aan het tweede Festival Internacional de Danza Contemporanea (Internationaal Festival voor Moderne Dans). Aan dit festival namen veel belangrijke dansgroepen deel van over de hele wereld. Jaren later, in augustus 1997, was ik op Aruba als afgevaardigde voor Venezuela op de Primera Convencion Internacional de Aerobics Funk (Eerste Internationale Conventie van Aerobics Funk). Allegro Resort bood mij in 1999 een contract aan als danser en ik ben destijds ook op Aruba gaan lesgeven bij enkele dansscholen. Ik heb gewerkt in de shows ‘Don’t Tell Mama’ bij het Casino de la Cabana en was artiest bij ‘Let’s Go Latin’ in het Renaissance hotel.

Tussen 2005 en 2009 heb ik met veel enthousiasme de sport en andere activiteiten geleid in een bekend resort. Vanaf 2010 ben ik echter weer teruggegaan naar het Allegro Resort dat nu Occidental Grand Aruba heet.”

Wat doe je?

“Ik heb een contract bij Occidental Grand Aruba waar ik dans, zing en acteer in

een show.”

Met welke droom ben je naar Aruba gekomen en in hoeverre is die droom uitgekomen?

“Mijn dromen zijn al uitgekomen in Venezuela, waar ik van mijn artistieke leven genoot en waar mijn land mijn toewijding en hart voor de sportieve en kunstzinnige wereld waarderde. Ik ben niet naar Aruba gekomen om dromen te vervullen. Het waren de politieke omstandigheden in 1999 die mij bewogen om naar een andere plek te verhuizen. En wanneer ik nu naar de situatie in Venezuela kijk, dan weet ik dat dit voor mij de juiste stap was om te nemen. De cultuur van de mooie kunsten is verdwenen in mijn land en is vervangen door een groep traditionalisten die geen connectie met de realiteit van de rest van de wereld hebben. Ik heb niets tegen de traditionele kunsten die ook in mijn hart zitten, maar tegenwoordig wordt deze kunstvorm als politiek instrument gebruikt, als propaganda. Mijn leven op Aruba kent goede en slechte kanten. In Venezuela werk je bijvoorbeeld vaak voor weinig geld, omdat de economische situatie slecht is. Anderzijds ontvang je veel waardering voor je kunsten, je wordt behandeld als een artiest, krijgt applaus en wordt bewonderd. De keerzijde is dat je in sociale onzekerheid verkeert, economische malaise hebt en er een gebrek is aan tolerantie, aan respect voor het anders zijn en anders leven. Dat is op Aruba allemaal anders. Je zou kunnen zeggen dat ik het applaus en de show heb verruild voor een stabiel en veilig leven. Op Aruba ziet men niet de artiest en maker in jou en ontvangt men nooit de erkenning voor het sociale vak van artiest. Ook is er geen podium, het is gewoon heel verschillend om op een eiland of een continent artiest te zijn. Ik heb hier geen plek waar ik mijn creatieve visie kwijt kan en waar ik



Carlos Centeno.

mijn kennis kan uitdragen. Het zaad van mijn liefde voor creativiteit is hier aan het doodgaan en zoekt naar vruchtbare grond. Er is veel onderlinge jaloezie, tegenwerking en culturele disputen tussen de artiesten wat misschien komt door de beperkte ruimte en infrastructuur in ons vakgebied. Er is veel manipulatie en dan bedoel ik niet alleen door de

lokale bevolking, maar ook tussen de immigranten onderling. Een groot goed op Aruba is echter de wet die de werknemer beschermt en verzekert, uniek en zeer waardevol. Aan de andere kant is die wet een leugen wanneer werknemers niet gelijk behandeld worden en een groep vaste werknemers de macht in handen heeft, zoals in de hotel business

het geval is. Ik ken werknemers die al twaalf jaar hetzelfde doen en nog steeds geen Engels spreken, geen professioneel gedrag vertonen en steeds zeggen: mij interesseert alleen mijn salaris voor de gecontracteerde uren.

Het werk geeft geen enkele ruimte tot creatie, tot vrijheid. Er zijn enkelen die een manier zoeken om er bovenuit te steken, maar dat is echt een minderheid. De onverschilligheid waarmee men hier omgaat met kunstvormen kun je bijna vergelijken met hoe men dat op dit moment in Venezuela doet. Ik wil geen vergelijking trekken, maar op een bepaalde manier heeft deze visie mij getroffen als *to be or not to be*.

Mijn echte droom voor de toekomst is om een eigen school op te richten, waar verschillende kunstvormen worden vertegenwoordigd. Een school van theater en musical, waar talentvolle kinderen zich kunnen ontwikkelen en leren dansen, zingen en muziek maken. Waar? Toch echt het liefste in Venezuela, in het dorp waar ik geboren ben: Guasi-pati. Als alternatief: Aruba, mijn tweede thuis waar ik van hou.”

Wat mis je uit Venezuela?

“De warmte van mijn familie, mijn jeugdvrienden, mijn buren, de geur van groen, het overland reizen zonder grenzen, de veranderingen in landschap, het verdwaald raken op onbekend terrein en de stress die steden als Caracas en Maracaibo mij geven. Vooral het leven met spanning houdt mij jong, mijn zintuigen worden dan geprikkeld en ik sta op scherp. Aruba geeft mij dit niet, hier is alles: *warda un rato*.”

Wat zijn de positieve kanten voor jou aan het leven in Aruba?

“Aruba heeft mij rust gegeven en ook zekerheid, maar tegelijkertijd eenzaamheid, frustratie, gebondenheid en een gebrek aan vrijheid.

Niets is perfect, het leven is wat je er zelf van maakt. Je moet je aanpassen en afwachten wat er morgen gaat gebeuren.”

Wat wens je Aruba en haar bewoners toe in de toekomst?

“Ik wens intens dat Departamento de Inmigracion (immigratiedienst) verdwijnt. Daarnaast wens ik dat de overheid een brug gaat bouwen tussen Venezuela en Aruba, en Colombia en Aruba, zodat mensen vrij kunnen reizen met hun auto’s en andere landen kunnen ontdekken. Zodat men eens kan ontsnappen uit deze gevangenis met water er omheen. Maar ook vind ik dat de veiligheid die Aruba nu heeft, niet in gevaar mag komen, dus dit betreft een tegenstelling. Verder hoop ik dat de bewoners van Aruba zich meer gaan bezighouden met een of andere vorm van kunst op het eiland. Of het nu dans, theater, zang, muziek of schilderen betreft, als het Aruba maar een cultureel land maakt. Daar wil ik aan toevoegen dat ik het jammer vind dat er zoveel afgunst en rivaliteit is tussen de verschillende bevolkingsgroepen in die wereld en dan vooral tussen de lokalen en de latinos. Hopelijk zien de lokalen de latinos in de toekomst meer als hulp in plaats van rivalen of inferieur en kan men samen de handen ineen slaan. Ik hoop dat er elk jaar een internationaal Dans & Theater Festival op Aruba kan komen, waarvan de toegang gratis is zodat iedereen de kans heeft om van kunst te genieten. Vaak hebben mensen geen geld voor een toegangskaart om van zo een internationaal spektakel te genieten. Ik ga mijn tijd zelf besteden aan het schrijven van mijn autobiografie wat een Montana Rusa te midden van een vulkaan zal worden. Er komen verhalen in die ik nog nooit aan iemand verteld heb, met de ware namen en feiten zwart-op-wit. Carlos Centeno gaat een boekje open doen.”

Workshop timemanagement

ORANJESTAD — Caribbean Academy of Business (CAOB) organiseert op 15 februari van half zeven tot half tien ’s avonds een workshop timemanagement. Dit naar aanleiding van het bezoek van de Nederlandse professor Bob Smit, die de workshop geeft.

Binnenkort is ook een cursus over de invloeden van sociale media zoals Facebook en LinkedIn. Docent en specialist netwerkmanagement Frank Bonset geeft deze cursus. De stof in deze cursus maakt ook deel uit van de bachelor module van de onderwijsinstelling. CAOB laat weten dat de eerste module van dit jaar al weer succesvol is afgerond. Naast sociale media worden ook traditionele en planmatige strategie en beleid in deze module belicht. De academie biedt geaccrediteerde deeltijdstudies Bachelor en Master Degree Bedrijfskunde met verschillende managementspecialisaties. Bovendien organiseren ze regelmatig cursussen en workshops voor professionals. De deeltijdstudenten van CAOB studeren ’s avonds en in het weekend en werken overdag als professional of in het management. Neem voor meer informatie contact op met de academie op telefoonnummer 588-0315 of kijk op de website www.caribbean-academy.com.



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.

Kijk op fpncaruba.com.



Overleden

Amada M. Silberie	03-02-2012
Sra. Vda. Herminia Lopez- Tromp	04-02-2012
Wendy Visser	04-02-2012
Estelita A. Luidens	07-02-2012
Thomas Dijkhoff	07-02-2012
Prisca Conradus – Geerman	09-02-2012



ARUBA ALOE
World's Finest Aloe® Since 1890

BEKENDMAKEN

Met diep medegevoel Staff en Personeel van Aruba Aloe Balm, maken wij hierbij bekend het heengaan van:

Mevrouw Hendrina Maria Adriana (Henny) Veel-Koot

In leven moeder van onze collega en vriend
Drs. Koos Veel, M.D.

Hiermee willen wij onze diep medeleven betuigen met het verlies van jullie dierbaar. En willen wij de hele familie Veel-Koot veel sterkte wensen in deze moeilijke dagen.

Moge Mevrouw Veel-Koot in alle vrede rusten.



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.,
uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Parttime medewerker Klantenservice (m/v) (freelance)

De functie bestaat onder meer uit:

- Van maandag t/m vrijdag van 6 tot 8 p.m. inkomende telefonische klachten over de bezorging afhandelen;
- Klachten invoeren in de computer en direct contact opnemen met de bezorger;
- Klanten te allen tijde met tact en charme behandelen.

Wij zoeken bij voorkeur een gepensioneerde Arubaan met:

- Uitstekende beheersing van het Nederlands en Papiaments;
- Computerkennis;
- Goede contactuele vaardigheden en klantvriendelijk.

Kandidaten kunnen t/m 15 februari 2012 hun sollicitatiebrief en CV sturen naar: Directie Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Bilderdijkstraat 16-2 Aruba email: adminaruba@amigoe.com



We save. We care. We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

MEDEDELING
van de Curaçaose Naamloze Vennootschap Transcontinental Countertrade Company N.V.

De directeur van de in Curaçao gevestigde Curaçaose Naamloze Vennootschap, **Transcontinental Countertrade N.V.**, deelt bij deze mededeeling dat bij de directie een schriftelijk verzoek is ingediend voor de afgifte van een nieuwe aandelebewijs ter vervanging van de aandelebewijzen numero één en twee (1 en 2) vertegenwoordigende drie duizend (3000) aandelen, met een nominale waarde van US\$ 1,-, welke aandelebewijzen na uitgifte verloren zijn gegaan, hebbende aanvrager ten genoegen van de directie het bewijs geleverd dat deze aandelen niet door een ander is verworven.

MOGELIJKHEID TOT VERZET

Een ieder die meent recht te hebben op de aandelen in kwestie kan binnen twee weken na dagtekening dezer aankondiging verzet doen tegen deze aanvraag bij aangetekende brief of deurwaardersexploot gericht aan de hieronder te noemen directeur van opgemelde Curaçaose Naamloze Vennootschap.

VERVAL VAN RECHTEN EN AFGIFTE DUPLICAAT AANDEELBEWIJZEN

Na het verstrijken van het bovengenoemde termijn zal de directie, indien geen verzet is gepleegd, overgaan tot afgifte van een nieuwe aandelebewijs numero drie en vier (3 en 4) vertegenwoordigende vijftien honderd (1500) aandelen elk ter waarde van US\$ 1,-, ter vervanging van de verloren gegane stukken, terwijl de aandelebewijzen numero één en twee (1 en 2) zal worden geannuleerd waardoor aan deze geen rechten meer ontleend kan worden tegenover de vennootschap.

Aruba, 9 februari 2012

CURIM CORPORATION N.V.
Schottegatweg Oost 171E, P.O. Box 97,
Willemstad, Curaçao

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Geveerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met actuele nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00





Rotary Club Aruba

With deep regrets we announce the unexpected passing away of

Mrs. Hendrina Maria Andriana Veel-Koot

On behalf of the Rotary Club of Aruba we would like to extend our heartfelt support to the Children and Family of our Fellow Rotarian Mr. Koos Veel

Bands veertiende editie Hebbe Hebbe bekend

Geest Poentje Castro waart nog rond in Manuelito's



Foto: Arin Kammijn

Manuel Da Silva (midden) aan het woord tijdens de persconferentie over Hebbe Hebbe.

ORANJESTAD — Youth X-Treme, Upgrade Music, Rincon Boyz, Tsunami en Le Groove treden op tijdens de veertiende editie van Hebbe Hebbe. Het jaarlijkse carnavalevenement op de parkeerplaats van het postkantoor vindt woensdag 15 februari plaats en is dit jaar opgedragen aan carnavalsnestor John Flemming. Ondanks het nog altijd voelbare gemis van kompaan Poentje Castro, wil organisator Manuel Da Silva in ieder geval ook een vijftiende editie organiseren.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Live, voor de camera's van het TV-programma 'Riba Bou', schiet Da Silva vol aan het eind van de persconferentie over Hebbe Hebbe. Media, vrienden en muzikanten van Upgrade Music zijn naar zijn

bar Manuelito's gekomen om te horen op welke bands het Arubaanse publiek heeft gestemd. Die bands staan woensdag op het podium van Hebbe Hebbe. Da Silva, lunkend aan een blikje Red Bull, oogt zich htbaar vermoeid en kan het niet laten om te zeggen dat hij zijn goede vriend

John 'Poentje' Castro - die in december 2010 werd vermoord - heel erg mist op dit moment. "Hij w as mijn linker- en rechterhand", zegt hij. Vechtend tegen de tranen slaat hij met zijn vuist op tafel. Mede-organisator Carmichael Bikker, ook een goede vriend van Castro, geeft Da Silva een flinke knuffel aan het eind van de persconferentie.

Een jaar na de eerste editie van Hebbe Hebbe na het overlijden van Castro hebben het zijn vrienden nog zw aar ermee. Hebbe Hebbe was hun jaarlijkse feest en hij w as de

grote gangmaker. "Eigenlijk wilde ik vorig jaar al stoppen", aldus Da Silva. "Maar sponsor Heineken en veel vrienden sprongen bij en minister Otmar Oduber zegde ook zijn steun toe. Na de editie van vorig jaar werd binnen de organisatiecommissie gezegd dat het heel mooi zou zijn om een vijftiende editie te halen. Daar gaan we nu ook voor en het gaat heel groots worden. Maar eerst moeten we deze editie doen. Ik moet wel zeggen dat het zw aar is. Ik wil graag nieuwe mensen in de organisatie die kunnen meehelpen met al het regelwerk."

Stemmen

Dit jaar konden fans via sms stemmen op hun favoriete bands. De vijf meest populaire bands zouden worden geboekt voor Hebbe Hebbe. Uiteindelijk werden Youth X-Treme, Upgrade Music, Rincon Boyz, Tsunami en Le Groove door het publiek naar het jaarlijkse feest op de parkeerplaats van het postkantoor gestemd. Van die bands had Le Groove overigens veruit de meeste stemmen. Zoals elk jaar wordt Hebbe Hebbe opgedragen aan één van de grote pijlers van carnaval door de jaren heen. John Flemming, beter bekend als 'John John', betekent al jaren lang heel veel voor groepen, reïna's en allerlei andere zaken binnen carnaval. Tot de dag van vandaag is hij actief, nu als vertegenwoordiger van Cultuur-minister Michel Winklaar (A VP) binnen de Stichting Arubaanse carnaval (SAC).

Donatie Casa Cuna



ORANJESTAD — Kunstenaar Grace Ashruf heeft opnieuw een donatie gedaan die ten goede komt aan kinderen. Dit keer was het goede doel Casa Cuna, die de kunstenaar als dank voor de donatie een schilderij teruggaf met afdrucken van kleine handen en voeten van kinderen die in het internaat wonen. Ashruf hield vorig jaar oktober een succesvolle kunstexpositie 'Destination' in de voormalige Toyota-galerie. Die tentoonstelling bestond uit 30 grote schilderijen. Een deel van de opbrengst van de verkochte kunstwerken schonk Ashruf dus aan Casa Cuna. In 2009 deed de kunstenaar ook zoiets en toen ging de donatie naar Kinderhuis Imeldahof.

Heropening Shoco Market Café



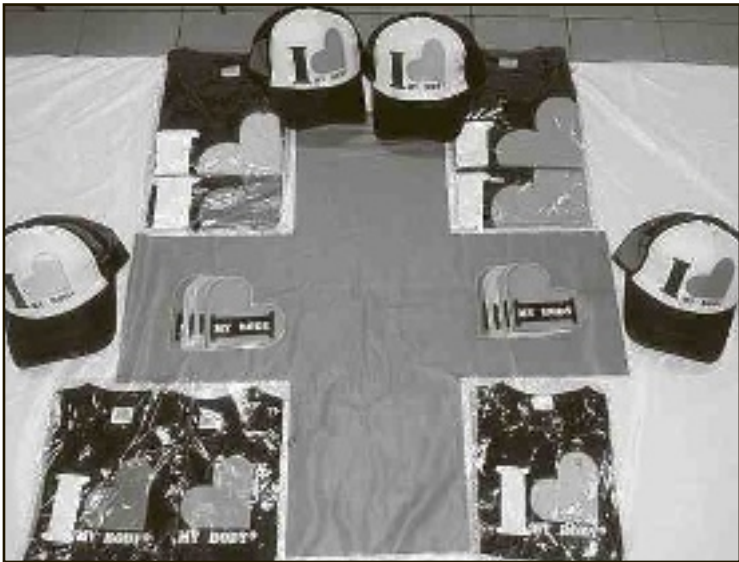
ORANJESTAD — Het Hyatt Hotel heeft recentelijk haar verbouwde Shoco Market Café heropend. Waar gasten voorheen bij het café alleen terecht konden voor koffie en ijs, is de zaak nu omgebouwd tot een soort minimarkt/café. Naast koffie (van Starbucks) en ijs, hebben ze nu ook sandwiches, pizza's, bevroren yoghurt, chocolade en een assortiment van gezonde snacks (van onder meer Kashi). Het café is ontworpen door het Amerikaanse bedrijf Indidesign en maakt gebruik van duurzame materialen, zoals milieuvriendelijk hout en afwerkingen. Kijk voor meer informatie op de website www.aruba.hyatt.com.

I Love My Body nu ook als komedie

ORANJESTAD — De campagneboodschap I Love My Body valt zo in de smaak dat er een komedie van is gemaakt. Dat idee kwam niet van campagne-organisator Fundacion Anti Droga Aruba (Fada), maar van één van hun samenwerkingspartners, het Rode Kruis. Dertien vrijwilligers staan maandagavond op het podium van Centro di bario Noord.

Het is slechts één van de activiteiten van I Love My Body deze week. De dertien vrijwilligers oefenden de afgelopen twee weken elke avond, om klaar te zijn voor hun optreden maandagavond. In de komedie zijn de verschillende elementen van de campagne verwerkt en worden jongeren opnieuw gewezen op de gevaren van alcohol, drugs, onbeschermde seks en *sugar daddy's*. Van alle partners die hun medewerking verlenen aan de campagne I Love My Body zijn die a vond ook vertegenwoordigers aanwezig: Aruba Way, Cede Aruba, Elmar, Kiwanis Young Professionals, Kiwanis Palm Beach en Aruba Airport Authority.

Animo voor lezingen
Sinds Fada aankondigde dat



Petjes, T-shirts, stickers en andere promotiematerialen van de campagne I Love My Body.

ze lezingen op scholen gingen, meldden dertien basisscholen, middelbare scholen en ook speciaal onderwijs zich aan. Medio januari stond de teller nog op 300 tot 400 scholieren, maar dat aantal is snel gestegen vanwege de belangstelling van de scholen, aldus Fada. Volgen hen hebben op dit moment meer dan 2500 jongeren de lezing bijgewoond, en dat aantal wordt alleen maar groter, want de hele maand februari zijn er nog meer le-

zingen op scholen gepland. Het zijn allemaal scholieren tussen de 10 en 21 jaar. Fada organiseert lezingen bewust in de carnavalperiode, om bij jongeren te benadrukken dat juist in deze feesttijd verleidingen op de loer liggen. Volgens Fada stellen de jongeren tijdens de lezingen goede vragen, waaruit kan worden opgemaakt dat ze met het onderwerp bezig zijn. Scholieren die zich nog niet hadden aangemeld voor de lezing,

maar wel meer informatie willen hebben, kunnen bellen naar telefoonnummer 588-9591.

Promotiematerialen

De boodschap van I Love My Body wordt op nog meer manieren verspreid. Zo stond donderdag op de planning dat een team van I Love My Body samen met Kiwanis Young Professionals bij Carribbean Festival in San Nicolas was. Ze gingen er T-shirts, petten, stickers en andere promotiematerialen verkopen. Zaterdag staat Fada tussen 's morgens negen uur en 's middags twaalf uur voor de deur bij Masy's Boutique in Pnton. En partner Famia Planea (in de Avenida Milo Croes 17B) is die zaterdag ook open, tussen 's morgens negen uur en 's avonds zes uur. Ook daar zijn spullen van I Love My Body te koop. De campagne I Love My Body werd vorig jaar gelanceerd, door drie instanties die afzonderlijk al werkzaam zijn op het gebied van preventie. Famia Planea heeft als speerpunt ongewenste zwangerschappen. Het Wit Gele Kruis biedt begeleiding tijdens de zwangerschap en Fada strijdt tegen drugsgebruik.

COLUMN

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: van-nie@setarnet.aw. Vandaag: 'Aan de strijdstok.'

Het was me bijna ontgaan. Nog steeds heb ik geen idee hoe dat kon gebeuren, maar gelukkig bewaar ik de Amigoe ruim een week en blader ze dan voor alle zekerheid nog een keertje door. En ik wist niet wat ik las. 121 tenten voor rond de 4000 florin per stuk, zijnde hallo, lees goed, 484.000 florin. En dat voor tenten die nog geen 2000 florin per stuk mogen kosten en dan ook nog niet eens voldoen aan de opdracht, want de kleuren klopten niet. Ja, aan mijn hoela Otmar, voorbedachte rade. Hoe dom kun-



nen mensen zijn om hier in te trappen? Oliedom blijkbaar, want ik hoorde nergens een woord van protest. En dan weet ik het zeker, want als een firma zo makkelijk mag sjoemelen zonder daarop te worden aangesproken, dan worden we belazerd en bestolen. Maar door wie? Want er zijn naar mijn idee ergens

Mag ik ff

onderweg heel wat teveel betaalde centjes aan de foute strijdstok blijven hangen. En dan doet het gemis van een goeie oppositie zich toch weer pijnlijk voelen. Want die moet in zo'n geval een speurneus inschakelen om eventuele diefstal bloot te leggen. Maar geen enkele actie, geen woord, zelfs geen zuchtje. Op die manier krijgen de regeerders een vrijbrief om keer op keer wartaal in hun voordeel te kunnen uitkramen en meer dan merkwaardige transacties te plegen. Nou vraag ik me af waarom die tenten voor bijna een half miljoen florin sowieso nodig zijn. Als je de burgers hun gang laat gang, zetten ze zelf een afdakje op of bedienen zich van een kleurige paraplu. Hoe dan ook, het is opnieuw een hoop geld verspillen dat Aruba niet in kas heeft en dat bovenop de toch al torenhoge schuldenlast moet worden bij-

geschreven. En Otmar Oduber loopt samen met Benny Sevinger ver aan kop als het om verspilling van belastinggelden gaat. Want wat heeft Aruba teruggekregen van dat half miljoen dat Oduber in een of ander modeproject heeft gepompt. Ik dacht niet dat het een extra toerist heeft opgeleverd. En dat jaarlijkse onzinnige filmfestival, enkel en alleen bedoeld om de regeerders ook een keer over de rode loper te laten lopen. Gaat ook elke keer een half miljoen in zitten met als opbrengst anderhalve toerist en een paardenkop. En nu heeft hij de verliezers - niet eens de winnaars - van de Amerikaanse Super Bowl gratis vliegen en verblijf aangeboden. Kost ook een grijpstuiver en levert opnieuw geen extra toerist op. De lijst van Otmars verspilling van belastinggelden neemt meer ruimte in dan deze column lang is en ik

vraag me soms dan ook af of zijn primaire taak bestaat uit het bedenken van peperdure en nutteloze projecten. Om mijn lezers niet met herhalingen te vervelen, laten we het 25 miljoen kostende trammetje van Sevinger deze keer maar ff buiten beschouwing. Dat komt de volgende keer wel weer aan de beurt, als hij samen met Mike Eman trots naast de rails staat. Het plaatje van de recente rails hebben we al gehad, nu wachten we op het plaatje van de twee mannen naast de boc hten. Een paar apart, Otmar en Benny, zoals Johnnie en Rijk, waarbij de tranen je over de wangen lopen. Maar helaas niet van het lachen met onze O/B. Al raken onze tranen van verdriet zo langzamerhand een beetje op, want al het leed dat ze oproepen, is meer dan een normaal mens in zo'n korte tijd kan verdragen.

© D. YURMAN 2012

SPARKING NEW PASSION THIS VALENTINE'S DAY,
LITTLE HANDCRAFTED TREASURES.

DAVID YURMAN

GANDELMAN

ARUBA Royal Plaza, Renaissance Mall, Hyatt Regency, Marriott Hotel

Tegen seksuele intimidatie bij overheid

Raad van Advies: PAR-wet gaat in tegen Staatsregeling

WILLEMSTAD — Het initiatiefvoorstel van de PAR-fractie om seksuele intimidatie op de werkvloer binnen de overheidssector tegen te gaan, druist in tegen het gelijkheidsbeginsel, de Staatsregeling van het land Curaçao en het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM). Dit stelt de Raad van Advies (RvA) in haar commentaar op de initiatief-Landsverordening bescherming tegen seksuele intimidatie op de werkvloer.

Centraal in het initiatiefvoorstel staat het feit dat personen in dienst bij de overheid en werknemers bij overheids-nv's en stichtingen bescherming dienen te krijgen tegen seksuele intimidatie op de werkvloer. De RvA is het met de initiatiefnemers eens dat het belangrijk is dat ambtenaren en werknemers bij privaatrechtelijke rechtspersonen van de overheid bescherming krijgen tegen ongewenste seksuele intimidatie op de werkvloer. De Raad wijst er echter op

dat ook alle personen buiten de overheid een gelijke bescherming moeten genieten. De RvA constateert dat de wet, die voor advisering is neergelegd, niet zo ver gaat.

De regels die de initiatiefwet voorschrijft zullen volgens de RvA slechts voor een deel van de private sector gelden. "De werknemers van naamloze vennootschappen en stichtingen van de overheid zullen op basis van het enkele feit dat zij werkzaam zijn bij die

entiteiten een bescherming genieten, die onthouden wordt aan werknemers in de rest van de private sector. Dit verschil in behandeling heeft een ongelijke behandeling tot gevolg."

Een verschil in behandeling is onder omstandigheden mogelijk, aldus de RvA. Maar in dit geval constateert het hoogste adviesorgaan dat de wet indruist tegen het gelijkheidsbeginsel, de Staatsregeling van het land Curaçao en het EVRM. "Bij de toetsing of in een concreet geval sprake is van een toelaatbaar onderscheid dient onder meer beoordeeld te worden of het belang van het bereiken van het doel opweegt tegen het belang dat het (grond)recht op gelijke behandeling zonder beperkingen blijft gelden. Tevens dient

beoordeeld te worden of het doel langs andere weg, zonder of met minder beperking van het grondrecht, kan worden bereikt."

De RvA wijst erop dat de initiatiefnemers van het wetsvoorstel uitgaan van het feit dat de overheid een voorbeeldfunctie dient te vervullen, om duidelijk te maken welk gedrag absoluut niet getolereerd wordt.

"Met de voorbeeldfunctie zou ook een signaal worden afgegeven dat hopelijk door het particuliere bedrijfsleven kan worden opgevolgd. Naar het oordeel van de raad weegt het belang, dat de initiatiefnemers met het bereiken van hun doel wensen te dienen, in onvoldoende mate op tegen het belang van eenieder op gelijke behandeling."

Oplossing voor kleine bussen met carnaval

WILLEMSTAD — Er is een oplossing gevonden voor passagiers, die een kleine bus moeten nemen na de carnavalsoptochten van de komende twee weken. Afgesproken is dat de overheidsdienst Openbare Werken een laag asfalt zal storten in de Arubastraat, zodat de chauffeurs van de kleine bussen direct toegang kunnen krijgen tot de bushalte te Otrobanda.

Het probleem met carnaval was dat de optochten van de komende dagen voor de ingang van de bushalte te Otrobanda eindigen. Hierdoor konden de bussen geen toegang krijgen tot de bushalte en zouden zij noodgedwongen moeten uitwijken naar Coney Island. Hierdoor zouden reizigers die met bussen willen reizen dan helemaal naar Coney Island moeten lopen. De oplossing die nu is gevonden is dat aan het eind van de Arubaweg (de weg die loopt over het viaduct, red.) tot aan de rotonde bij het Renaissance, op de middenberm twee betonnen blokken weggehaald zullen worden en dat er op deze locatie een laag asfalt gelegd zal worden. Hierdoor wordt het mogelijk dat kleine bussen toch toegang krijgen tot de bushalte te Otrobanda. Volgens Giovanni Decaster,

voorzitter van de belangenvereniging van kleine bussen STU, had dit probleem veel eerder opgelost kunnen worden. "Wij hebben al op de 12e januari bij de betrokken autoriteiten aan de bel getrokken. Maar men heeft zich niks van ons aangetrokken. Dit is te wijten aan mensen die achter een bureau zitten en niet weten wat er op het gebied van openbaar vervoer daadwerkelijk speelt. Dit is een blunder. Sinds 2007 is er tussen STU en het toenmalige Bestuurscollege een akkoord, dat onze organisatie gehoord zal worden bij beslissingen die te maken hebben met het openbaar vervoer op Curaçao. Maar wij worden niet gehoord. Er is nu weliswaar een toezegging dat de overheid dit in de toekomst zal doen. Maar dat is maar een toezegging. We moeten

nog maar zien hoe dit in de toekomst uitpakt." In de afgelopen dagen stond de problematiek van de bushalte te Otrobanda volop in de belangstelling. Voor PAR-Statenlid Pedro Atacho waren opmerkingen van Decaster in de lokale media aanleiding om een beroep te doen op minister Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, MAN) om een oplossing te vinden voor deze problematiek. De STU had namelijk gedreigd om niet bij Coney Island te gaan staan om passagiers te vervoeren. Volgens Decaster zijn er tal van haken en ogen verbonden aan het parkeren te Coney Island. Hij wijst op het feit dat de klanten van de kleine bussen heel lang moeten lopen om bij de bussen te komen, terwijl de weg op dat moment, na het einde van een carnavalsoptocht, heel erg druk is. De noodkreet was aanleiding voor een serie gesprekken tussen verschillende overheidsdiensten en de STU, waarna werd besloten om de oplossing van de belangenvereniging te implementeren.

Met 132 kilometer langs de Isla

WILLEMSTAD — Ambtenaren van de Servisio di Kontrol i Siguridat (SKS) controleerden gisteren op verschillende plaatsen het verkeer. Onder andere op te hard rijden en door rood rijden. De hoogst gemeten snelheid was 132 kilometer per uur.

Dat was tussen half elf en twaalf uur gistermorgen aan de Schottegatweg West, ter hoogte van Heintje Kool, waar de SKS'ers met apparaten stonden om de snelheid van voorbijrazende auto's te meten. Er werden 31 bekeuringen opgemaakt wegens te hard rijden. Op deze weg is het maximum van 80 kilometer per uur

toegestaan. Maar sommige automobilisten presteerden het om met 113, 119 en dus zelfs 132 kilometer per uur door de bocht te gaan. Dat betekent een forse boete van minimaal 150 gulden. Eerder die ochtend controleerde de SKS aan de Schottegatweg Noord ter hoogte van Post 5 op rijden door rood licht. In een uur en 15

minuten werden 38 boetes wegens deze overtreding uitgeschreven. Verder werd nog een vijftal boetes uitgedeeld wegens het niet in orde hebben van een van de autopapieren of rijden zonder gordel. Een auto werd naar de opslagplaats gesleept omdat de bestuurder geen enkel document in orde had. SKS waarschuwt nogmaals voor het gevaar van te hard rijden, niet alleen voor de bestuurder zelf, maar ook voor de inzittenden van de wagen en andere weggebruikers.



Dertien agenten legden de eed af.

WILLEMSTAD — Naast de ceremoniële eedaflegging van dertien agenten, werd ook het nieuwe schild met logo onthuld op het hoofdbureau van politie op Rio Canario. Dat het doek daarbij over minister van Justitie Elmer Wilsoe (PS) viel, zorgde voor enige hilariteit. Maar Wilsoe kon er gelukkig zelf ook om lachen.

De plechtigheid vond plaats bij het Politie Centrum Rio Canario aan de Winston Churchillweg. De dertien nieuwe agenten van het Korps Politie Curaçao kwamen netjes in het gelid aanmarcheren. Twee leden van de VGANA (Vereniging Gepensioneerde Politie Ambtenaren Nederlandse Antillen) onthulden het nieuwe schild aan de muur boven de hoofdingang, met daarop de woorden Korps Politie Curaçao, Sirbi i Protehá. Voorheen stonden er in plaats van Curaçao de woorden Nederlandse Antillen. De dertien agenten, die kort

geleden voor hun opleiding zijn geslaagd, legden tegenover de minister van Justitie de eed af. Wilsoe benadrukte in zijn korte toespraak dat de jonge politieagenten er zijn om hun land te dienen en te beschermen en dat ze integer moeten blijven. Waarnemend korpschef Marlon Wernet uitte zijn tevredenheid over de toevoeving van de dertien nieuwe agenten en benadrukte het verband tussen het logo op hun uniform en het dienen van de gemeenschap. De agenten die werden ingezworen zijn: Ruvienne Sillie (best geslaagde), Jarin Pari-



Foto's: Edsel Simbo

Dat minister van Justitie Elmer Wilsoe onder het doek verduwen, zorgde voor enige hilariteit.

sus, Giovanni Adamus, Yumaiklin Bonevacia, Denise Cecilia, Shurlaika Dorand, George El-Ossais, Elveny

Halmeyer, Zeno Inecia, Dionys Inees, Mariens Mariano, Reuel Privania en Dieorge Roach.

Heidweiller wil doorbetaling toelage

WILLEMSTAD — Het beroep van voormalig waarnemend diensthoofd van de LVV, Kenneth Heidweiller, tegen het vonnis vorig jaar van de ambtenarenrechter, diende deze week. Heidweillers raadsvrouw voerde nogmaals zijn eis op om doorbetaald te worden als waarnemend diensthoofd.

Heidweiller was tot juli 2010 waarnemend hoofd. Vorig jaar maart besliste de rech-

ter in de bezwaarprocedure dat hij nog drie maanden salaris moest krijgen. Het Bestuurscollege had de beschikking uit 2005, waarin Heidweiller als waarnemend hoofd werd aangesteld, ingetrokken. Tussen toenmalig gedeputeerde Anthony Goddett en Heidweiller boterde het niet. De rechter had wel de afweging gemaakt dat de door Heidweiller bevochten beschikking beëindigd werd per 10-10-'10, de datum waarop Curaçao land werd. Heidweiller mocht niet ver-

wachten dat hij zijn functie ook na 10-10-'10 zou kunnen blijven vervullen.

Het voormalig diensthoofd was het dus niet met het vonnis eens en tekende beroep aan. Hij verwijst naar soortgelijke gevallen van waarnemend diensthoofden, die wel in dienst mochten/konden blijven na 10-10-'10 bij de LVV, maar ook bij andere diensten, zoals Stadsvernieuwing, Dienst Onderwijszaken, de GGD en DROV.

Advertenties Curaçao

WWW.SWAROVSKI.COM

© 2012 SWAROVSKI AG

SWAROVSKI

Swarovski Boutique
Renaissance Mall - Tel. 461.2856

MIX IT AT HOME

ATIKA
CONCRETE
MIXER

130 LTR
750,-

145 LTR
999,-

CARIBBEAN
FASTENERS

CURAÇAO
737 6288
767 6388

BOAIRE
717 5560

Prices in NAF. Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax not included.

Aanhouding verdachte schietpartij

WILLEMSTAD — In het onderzoek naar de schietpartij op 31 januari op klaarlichte dag voor een woning te Zuid Abrahamsz, is donderdag een verdachte aangehouden. De man R.E.M.R. (20) werd rond kwart voor twaalf aangehouden op het politiebureau in verband met een

poging tot moord. Op die bewuste 31e januari werd een man voor zijn woning neergeschoten. Hij zat achter de woning met nog een paar mannen, toen hij even naar voren ging. Er klonk een schot en toen de mannen naar voren snelden, zagen ze hun vriend op de grond liggen. Ook zagen ze een auto in volle vaart wegrijden. Deze waren kort daarna verlaten aangetroffen op Bándabou en in beslag genomen. Het slachtoffer overleefde de schietpartij, maar zijn situatie was zorgwekkend.

Valentine's Day Special

MUG & PICTURE
8x10 for NAF. 25,-

Saturday 11 February free photo taken of you and your sweetheart between 9am - 12pm!

facebook
www.facebook.com/PoliceCuraçao

Situated in Building Depot Zeelandia. In front of the in-store cafeteria. Tel.: +999-511-3699

Uniek Curaçao
462.8989

Gratis toegang tot alle natuurgebieden en stranden voor iedereen.

President Michel Martelly:

‘Haïti wil gebruikmaken van expertise Curaçao’

WILLEMSTAD — “W e zijn erin geslaagd om binnen een jaar tijd één miljoen kinderen op school te krijgen. We hebben ambitieuze plannen om binnen afzienbare tijd het elektriciteitsnetwerk van Haïti flink uit te breiden boven de 25 procent van de bevolking die het nu bestrijkt. De fiscale hervormingen die wij willen doorvoeren moeten ervoor zorgen dat veel meer dan de 3 procent van de bevolking die thans belasting betaalt, dit ook daadwerkelijk gaat doen.

Allemaal gebieden waar wij goed gebruik kunnen maken van de op Curaçao aanwezige expertise”. Dit verklaarde de president van Haïti, Michel Martelly, tijdens een persconferentie aan het eind van zijn tweedaagse werkbezoek aan Curaçao. “Wij hebben geen steun nodig, wel handel”, verklaarde Martelly. Thans maakt de president samen met verschillende leden van zijn kabinet een rondtour door Latijns-Amerika en het Caribisch gebied. Hij wil de wereld laten zien dat ‘het oude Haïti niet meer bestaat’. “Er is een nieuwe regering, een nieuw leiderschap. Het oude Haïti bestaat niet meer”, aldus de president. Martelly begon zijn werkbezoek aan Curaçao met een ontmoeting op het Brionplein met op Curaçao woonachtige Haïtianen. De president raakte zeer onder de indruk toen hij hoorde hoe de aanwezigen uit volle borst de volksliederen van Haïti en Curaçao zongen. “Het lijkt wel of de hier woonachtige landgenoten een dubbele nationaliteit hebben. Ze maken deel uit van de economische groei van Curaçao. Nu is de tijd



Foto: Ken Wong

De president van Haïti, Michel Martelly, en premier Gerrit Schotte ondertekenen een overeenkomst die meer samenwerking beoogt.

voor een omschakeling van attitude. Niet wachten totdat Haïti beter wordt, maar nu terugkeren en een bijdrage leveren aan de wederopbouw van jouw land”, aldus de president. De president bracht gisteren in de ochtenduren een beleeftheidsbezoek aan de gouverneur van Curaçao, Frits Goedgedrag. Daarna volgden verschillende presentaties van projecten die op Curaçao gaande zijn, zoals wijkvernieuwing en implementatie van het ‘groene’ energiebeleid, een bezoek in dit kader aan de opslagplaats voor windmolens en later op de dag een bezoek aan de olieopslagterminal te Bullenbaai. De persconferentie werd afgesloten met de ondertekening van een verklaring, waarmee beide landen hun voornemens voor nauwere samenwerking op het gebied



Foto: Ramsey Swemanta

Op de agenda van het werkbezoek stond onder meer een bezoek aan de opslagplaats van windmolens, in het kader van het groene energiebeleid.

van energie, fiscale aangelegenheden, gezondheidszorg, technologie, landbouw,

wijkontwikkeling, regionaal transport, handel en logistiek bekrachtigden.

Sitkom-leden achter cao-protocol

WILLEMSTAD — De leden van UTS-vakbond Sitkom hebben gisteravond hun steun gegeven aan een cao-protocol met de leiding van het lokale telecombedrijf. Dit bevestigt Sitkom-voorzitter Emilio Brunken. Het protocol maakt de weg vrij om tot concrete afspraken over een nieuwe cao voor het UTS-personeel te komen. In dezelfde vergadering gingen de leden er ook mee akkoord om het spaarfonds Beshi op te heffen.

Het protocol maakt volgens Brunken deel uit van het proces om tot een nieuwe cao te komen. Het protocol werd opgesteld en uitonderhandeld tussen Sitkom en de UTS-leiding. Brunken wil niet in details treden over de precieze inhoud van het protocol. Hij wijst er wel op dat, geconfronteerd met de ‘niet zo rooskleurige bedrijfsgegevens van UTS, de vakbond en het personeel de bereidwilligheid hebben

getoond om een bijdrage te leveren aan de verdere ontwikkeling van het bedrijf’. Brunken nam vanochtend het woord ‘inleveren’ in de mond. Hij wijst erop dat het niet de eerste keer is dat het UTS-personeel een offer brengt voor het bedrijf. Zes jaar terug besloot het personeel tijdens cao-onderhandelingen met minder genoegen te nemen om UTS de nodige financiële ruimte te geven. Brunken

constateert dat het personeel dit jaren later nu weer moet doen. “Wij hebben zes jaar terug ingeleverd. Het feit dat wij dat nu niet meer terugkrijgen, betekent dus dat wij hebben ingeleverd.” Wat niet in het protocol is opgenomen, benadrukt de Sitkom-voorzitter, is dat er bij UTS gedwongen ontslagen zullen vallen. “In het document wordt er niet gesproken over ontslagen. Wel dat de effectiviteit van het bedrijf omhoog moet en dat het personeel in staat zal worden gesteld om cursussen te volgen om zich bij-, her- of om te scholen. Brunken gaat ervan uit dat het protocol op korte termijn door alle betrokkenen kan worden ondertekend.

Hierna zal er werk gemaakt moeten worden van de afronding van het cao-traject. Tijdens de vergadering van gisteren gingen de leden er ook mee akkoord om het Beshi-fonds op te heffen. Dit fonds werd in 1993 opgericht door bedrijf en vakbond en volgde na acties van het personeel om uitbetaling van indexering af te dwingen. Afgesproken werd dat het bedrijf twee procent in het fonds zou storten en dat het personeel vrij zou zijn om een eigen percentage in het fonds te storten. In het fonds zouden alle personeelsleden participeren die onder de cao van het bedrijf vallen. Bij het verlaten van UTS krijgt het personeel wat zij in het spaarfonds

hebben gestort samen met de bijdrage van UTS uitgekeerd. Door de jaren heen is het fonds fors gegroeid. Volgens verhalen in de lokale media zouden er enkele miljoenen gestort zijn. Maar al enkele jaren maken Sitkom-leden zich sterk voor opheffing van het fonds om belastingtechnische redenen. Met het besluit van gisteren is men een stap dichterbij het opheffen van het fonds gekomen. Brunken wijst erop dat zowel UTS als Sitkom akkoord moet gaan met opheffing van het fonds. Nu beide partijen op een lijn zitten, kan er een begin worden gemaakt met de afwikkeling van het fonds en uitbetaling van de bedragen aan de leden.

Broer dodelijk auto-ongeluk Barber voorlopig vrij

WILLEMSTAD — De man, die op 12 januari in zijn auto tijdens een achtervolging op de wagen van zijn broer Ingemar Bonafasia (39) inreed, waardoor deze kwam te overlijden, is deze week door de officier van Justitie op voorlopig vrij voeten gesteld.

Het strafrechtelijk onderzoek gaat gewoon door, zegt de persofficier desgevraagd. De verdachte M.B. (41) heeft 26 dagen vastgezeten. Hij zal wel voor de rechter moeten verschijnen om zich

te verantwoorden voor zijn daad. Die bewuste dag had hij ruzie met zijn broer. Die was op een gegeven moment met zijn zus op weg naar de politiestation van Barber, waarbij

ze achtervolgd werden door hun broer M.B. Beide wagens reden met hoge snelheid. Op een bepaald moment week Ingemar uit naar links om het parkeerterrein van de politiepost van Barber op te rijden en hulp te zoeken. Zijn broer is daarbij opzettelijk tegen de zijkant van de Hyundai aangereiden. Het gevolg was dat Ingemar omkwam. Daarnaast

raakten nog twee inzittenden van de auto's gewond. Het Openbaar Ministerie is bezig om opzet te bewijzen.

De verdachte wordt dan doodslag ten laste gelegd. In het andere scenario kan de verdachte dood door schuld ten laste worden gelegd, omdat hij onvoorzichtig reed en daardoor een fataal auto-ongeluk heeft veroorzaakt.

Drie beste kandidaten bouw ziekenhuis gekozen

WILLEMSTAD — De beste drie kandidaten voor de bouw van het nieuwe ziekenhuis zijn uitgekozen. De namen van de gegadigden worden binnenkort door minister van Gezondheid Jacinta Constancia (MFK) vrijgegeven. Dat meldt Theo Janssen van Usona, de trekker van de bouw van het nieuwe ziekenhuis, dat in 2015 gebruiksklaar moet zijn.

De drie laatste kandidaten gaan door naar de volgende fase, de concurrentiegericht dialoog. Zij moeten vervolgens een plan van aanpak indienen. Daaruit wordt de beste gekozen. De gegadigden zijn op basis van hun businessplannen voor het te bouwen hospitaal beoordeeld. Het plan moest voldoen aan de kritische succesfactoren, die door Usona gedefinieerd zijn. Op basis van een Design, Build and

Maintain-contract zal een van de gegadigden de opdracht krijgen om het ziekenhuis te bouwen. Het consortium zal het ziekenhuis vijftien jaar moeten onderhouden. Eerder hebben twee kandidaten zich uit de procedure teruggetrokken. De doelstelling zou onrealistisch zijn. In totaal hebben veertien bouwconsortia zich voor het project ingeschreven. De geïnteresseerde partijen kwamen uit verschillende hoeken van de

wereld, waaronder China, de Verenigde Staten, Frankrijk, Italië, Puerto Rico, Oostenrijk, Nederland en Curaçao. Tot nu toe loopt het project op schema. Dit jaar moet de eerste steen worden gelegd. Het ziekenhuis zal een totale oppervlakte van 36.429 vierkante meter hebben. Het zorgaanbod komt overeen met dat van het huidige St. Elisabeth Hospitaal (Sehos). Verder krijgt het ziekenhuis enkele toevoegingen, zoals de vrouw-kind zorg (integratie kraamkliniek), een huisartsenpost en een volwaardige intensive care voor te vroeg geboren baby's. Het nieuw te bouwen ziekenhuis krijgt 300 bedden, de benodigde capaciteit in 2015.

Hechtenis supervisor DAE opgeheven

WILLEMSTAD — De voorlopige hechtenis van de supervisor van DAE, die verdacht wordt van het medeplegen van drugsmokkel, is deze week opgeheven door de rechter. De persoonlijke belangen van de vrouw worden zwaarder. Ze heeft drie

minderjarige kinderen. Het onderzoek is bijna afgerond, zegt de persofficier. De verdachte zal ook voor de rechter moeten verschijnen. Vorige maand werd ze op de luidthaven aangehouden. Ze had een mannelijke passagier, nadat hij de Douanecontrole reeds

was gepasseerd, een lunchbox van Kentucky Fried Chicken gegeven. Maar in plaats van kippenpoten bleek er bijna een kilo cocaïne in de doos te zitten. Ook de man werd aangehouden.

Advertentie Curaçao

Visit
our website
AMIGOE.COM

Asian Cuisine
Something Different
Sushi for Take-out
from f 8.50
Dr. M.L. King Blvd 93
Tel: 465 5015

Advertenties Curaçao

Voor uw
Valentine
Slaagt u zeker bij
new amsterdam store
Gomez plein 14 Punda
60% op de Nieuwe Collectie
Goud en Zilveren Sieraden
Wij betalen de 6% O.B. voor U.
Wij sluiten niet tussen de middag

H HONORS
HILTON WORLDWIDE
Love is in the air @ the Hilton Curaçao
Celebrate Valentine's Day with our Romance Package
• Room rate as of US\$ 229 per couple per night
• Incl. accommodation.
• 4 course Valentines dinner at the Cielo Restaurant, 15% discount on F&B.
Room rate excludes 19.84% service charge and tax.
Valentine's Day Menu, February 14th
Cielo Restaurant
6:30pm to 10:30pm
• Romantic 4 course menu US\$ 120 per couple, 1 glass of sparkling wine per couple.
• F&B prices excludes 6% tax.
• For reservation Valentine menu ext. 6019
For room reservation please call 4625000 ext. 6001/6002
reservations.curaçao@hilton.com
Hilton Curaçao
John F. Kennedy Blvd., P.O. Box 2133
Curaçao
© Hilton Worldwide 2011

TAKE TIME FOR YOURSELF...
HOLISTIC DAY SPA BOUTIQUE
URBAN RETREAT
CURAÇAO
absolute results...absolute relaxation...
the absolute spa-therapy
www.urbanretreatcuracao.com - Tel: 737 63 57 - Cell: 670 63 57 - Appointments only

Interne inventarisatie

Horecaf: Terreur in keuken Cabana

WILLEMSTAD — De horecavakbond Horecaf zegt klachten te hebben ontvangen van ongeveer vijftien keukenpersoneelsleden van Cabana Beach Resort over slechte arbeidsomstandigheden bij de keukenafdeling, die veroorzaakt zouden worden door de chef-kok. “Het overwegend lokale personeel, met uitzondering van enkele Spaanstalige personeelsleden die al meer dan 15 jaar op het eiland wonen, hebben om deze redenen tevens aansluiting bij de vakbond gezocht”, aldus Horecaf-voorzitter Kenneth Valpoort.

“De werknemers hebben zich tot Horecaf gewend met klachten over de terreur die ze moeten doorstaan van de Nederlandse chef-kok. Dit is al meer dan een jaar gaande, sinds de chef-kok daar in dienst is getreden. Ze stellen allerlei soorten beledigingen, vernederingen, denigrerende opmerkingen en discriminerende uitlatingen te moeten doorstaan, waarbij er zelfs vergelijkingen worden gemaakt met Gestapo-praktijken. De werknemers zijn in getraumatiseerde staat en sommigen zijn zelfs onder doktersbehandeling”, aldus Valpoort. Hij meent dat door de chef-kok verschillende werknemers zouden zijn weggegaan, en dat koks die in dienst treden korte tijd later weer zouden vertrekken.

“Ook zijn de werknemers door de chef-kok bedreigd om hierover niet met de directeur, Rogier de Graaf, te praten. Volgens de werknemers heeft de chef-kok geen verstand van de werkzaamheden en de culinaire kunst, hij vloekt alleen maar en schopt tegen alles wat op zijn pad komt als hij boos is”, aldus Valpoort. Hij

licht toe dat hij onlangs langs is geweest bij Cabana en de chef-kok heeft gesproken. “Ik heb me netjes voorgesteld en aangegeven dat de vakbond veel klachten heeft ontvangen en dat wij ons in willen zetten om middels gesprekken, op harmonieuze wijze dus, over het ongenoegen van de werknemers te praten. Ook heb ik aangegeven de kwestie met de heer De Graaf te willen bespreken. Het gesprek is rustig verlopen en tot mijn grote verbazing hoorde ik later dat hij het keukenpersoneel een voor een heeft benaderd, met de mededeling dat ik me onbeschoft zou hebben gedragen. Deze meneer verdraait de waarheid dus, en vandaar dat ik nu graag een gesprek met de directeur zou willen voeren”, aldus Valpoort. Hij stelt dat hem de toezegging vanuit Cabana is gedaan dat er op korte termijn een gesprek met De Graaf ingepland zal worden.

Niet meer welkom
Valpoort: “Personen met zo'n houding zijn wat ons betreft niet meer welkom op ons eiland. Wij willen mensen die

zich aanpassen aan onze cultuur en werksfeer, en waar de lokale werknemers iets van kunnen leren. Als ze met een houding en mentaliteit komen die een provocerende uitwerking heeft en haat oproept onder de lokalen, willen we ze verzoeken terug te keren naar hun land van herkomst. De sector is groeiende, en het is noodzakelijk dat de lokale mensen de voorbereiding krijgen en een positieve houding hebben om binnen deze sector te werken, maar als onze jongeren horen hoeveel vernederingen je moet weerstaan, verliezen ze hun interesse om in deze sector aan de slag te gaan”, aldus Valpoort.

Reactie Cabana

Cabana-directeur Rogier de Graaf stelt in eerste instantie ‘zeer verbaasd en geschrokken’ te zijn door de uitspraken van de vakbond. “Ik heb op het eiland door de jaren heen veel verschillende projecten gedaan, waarbij ik me ook heb ingezet voor kansarme jeugd en training van lokale arbeidskrachten. Ik heb zelfs werknemers die al meer dan 10 jaar bij me in dienst zijn, door de verschillende projecten heen. Ik heb niets nog nooit meegemaakt en vandaar mijn verbazing. Wij zijn nu intern de kwestie aan het inventariseren, waarbij er ook gesprekken met het personeel gaande zijn. Het is op zich wel de bedoeling dat er een gesprek met de heer Valpoort komt.”

Rolstoeldisco kinderen SGR-Groep



Foto's Ben Meert

De feestgangers tijdens de glitter en glamour-rolstoeldisco.

WILLEMSTAD — Bij de SGR-Groep te Sta. Maria vond gisteren de tweede editie van de glitter & glamour-rolstoeldisco plaats. Genodigden waren de kinderen met hun ouders en begeleiders van de SGR-Groep, Fundashon Verriet, de kinderen van Pasadia en de kinderen van de Soeur Hedwigschool.

De disco werd georganiseerd door de Stichting CliniClowns Curaçao en

radiostation Paradise FM. DJ Mark van Dale van Paradise FM zorgde voor een spetterende discoshow, waarbij de dansvloer druk bezocht werd.

Daarnaast zorgden de CliniClowns en de vele vrijwilligers van onder andere BDO en het Albert Schweitzer College voor groot vertier. Tezamen met lekkere hapjes en drankjes maakte dit de ochtend tot een groot succes.



Selikor introduceert Kliko-mascotte



Foto's Ken Wong

WILLEMSTAD — Ook vuilophaalbedrijf Selikor heeft nu een mascotte, die onder de naam Kliko door het leven gaat. Gisteren werd het figuurtje officieel gepresenteerd.

Dat gebeurde in aanwezigheid van de andere lokale mascottes Lito (MCB), Oink (Girobank), Sandwichman (Subway), Pizzaman (Pizza Hut), Chiqi (KFC), Shon Kompa Nanzi en Shon Turtuga en een heleboel kinderen. Kliko gaat helpen de gemeenschap bewuster te maken van het belang van een schoon eiland en om afval op een verantwoorde wijze weg te gooien. Ook gaat de mascotte helpen om mensen bewuster te maken van het



belang van recycling van afval. De lancering van Kliko werd begeleid door een optreden van onder andere de groep Blitz, de kindertumbakoningin en de kinder-

carnavalskoningin, samen met de prins en pancho van dit jaar. Verder was er een brassband en zorgde Tio Armando voor verder vermaak.

Toelage gepensioneerde bewaarders laat op zich wachten

WILLEMSTAD — De gepensioneerde gevangenvaarders moeten nog even wachten op een mogelijke incorporatie van 25 procent toelage op hun pensioen, met terugwerkende kracht tot 2001. “Het is een ingewikkelde zaak die goede berekeningen vereist. Het zal nog even duren voordat er een beslissing komt, omdat dit nadelig kan zijn voor sommige gepensioneerden”, zegt de voorzitter van vakbond Abvo, Wendy Calmes, desgevraagd tegen de Amigoe. Hij legt verder uit dat het aantal dienstjaren (meer dan 30 jaar of minder) een belangrijke rol speelt. Er bestaat de mogelijkheid dat na de berekeningen van het Algemeen

Pensioenfonds (Apna) duidelijk wordt dat een gepensioneerde het land meer schuldig is aan niet betaalde premie dan dat hij recht heeft op niet aan hem uitgekeerd pensioen. In dit geval moet de gepensioneerde geld gaan terugbetalen in plaats van maandelijks meer pensioen te ontvangen, aldus Calmes. De vakbondsleder zat begin januari om de tafel met onder anderen de minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening, Carlos Monk (PS), en een vertegenwoordiger van de Apna, waarbij aan Apna opgedragen werd om de berekeningen te maken, aldus Calmes. “De gepensioneerden hebben al lang genoeg op een beslissing ge-

wacht, maar de gevolgen van de incorporatie moeten goed onderzocht worden.” Volgens Calmes moet Apna later met alle gepensioneerden individueel gaan praten om hun de gevolgen van de incorporatie in hun geval voor te leggen. Dan moeten ze zelf kiezen of ze het willen of niet. De gepensioneerde gevangenvaarders spanden in 2006 een zaak aan tegen de regering en na meerdere behandelingen heeft de rechtbank uiteindelijk op 13 oktober een ultimatum gesteld aan de regering om uiterlijk op 13 december 2011 een beslissing te nemen in deze zaak. Maar het is dus nog wachten op de berekeningen van de Apna.

Café Français

WILLEMSTAD — Alliance Française houdt aanstaande zaterdag weer een Café Français voor allen die hun Frans willen oprispen. Dit wordt gehouden op het terras van Café Barista in Hotel Avila aan de Penstraat van half elf tot twaalf uur 's morgens.

Het bestuur van de Alliance Française heet alle liefhebbers van ‘la plus belle langue’ van harte welkom. Léontine Kuster spreekt over het onderwerp ‘L'Université du goût’ en er is gelegenheid om te reserveren voor de reeds aangekondigde Soirée romantique op 14 februari.

Advertenties Curaçao

Love, Give, Cherish

Promenade
SHOPPING CENTER

Live Happily

• American Airlines • Asia Sales • Botica Cerrito • Campissa International • Craving Sushi • Educat Center • Expectations by Otro Kara • Halabi Real Estate • Hermanus Jewelers • Hunkemöller • Kiekebooh! • KLM • Lords • MCB Bankomatiko • Mom & Co. • Otro Kara • Sea & Sand Beachwear • The Patio • Optiek Vision Care • Vivians Nursery • De Gouden Ton, Wijnkoperij • Where 2 Wear • Wulfsen & Wulfsen

Schottegatweg • www.promenade-curaçao.net

OUR GIFT TO YOU!

Purchase a decorative clasp and receive a FREE silver or leather bracelet.

TROUBLE BEADS
THE ORIGINAL SINCE 1976

www.troublebeadsuniverse.com
facebook.com/TroubleBeads
Twitter.com/TroubleBeads

COLOMBIAN EMERALDS
INTERNATIONAL

Minister Liesbeth Spies: ‘Kom met mij praten’

KRALENDIJK — Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) Liesbeth Spies wil graag praten met de bevolking tijdens haar bezoek aan Bonaire. Zij nodigt iedereen uit die dat wil, om haar tijdens Kindercarnaval in Rincon en Playa – zaterdag en zondag – aan te spreken als zij langs de carnavalsroute staat.



Liesbeth Spies.

Spies bezoekt van 11 tot en met 13 februari Bonaire, tijdens haar kennismakingsreis aan het Caribisch Kin-dercarnaval in Rincon en Playa – zaterdag en zondag – aan te spreken als zij langs de carnavalsroute staat. “Ik hoop dat de mensen bereid zijn mij deelgenoot te maken van hun problemen, zodat ik mij daar zelf een goed beeld van kan vormen. Ik ga er tenslotte heen om het allemaal zelf te zien en

te horen”, zegt de bewindsvrouw. Op zaterdag 11 februari tussen 15.30 en 17.00 uur staat de minister op de hoek van de Kaya Rincon en de Kaya Leucadio Marino P. ourier in Rincon. Op zondag 12 februari is zij tussen 15.00 en 17.00 uur aanwezig op het pleintje tegenover het postkantoor, ten noorden van het Bestuurskantoor. Maandag 13 februari heeft de minister gesprekken met de waarnemend gezaghebber P. eter Silberie, het Bestuurscollege en de Eilandsraad. Na een persmoment vertrekt de minister naar St. Maarten.

Jopi Abraham overweegt stappen tegen ex-gezaghebber Glenn Thodé ‘Thodé heeft bewust koninklijke onderscheiding achtergehouden’

KRALENDIJK — Gewezen politicus, minister, Statenlid, Eilandsraadslid, gedeputeerde en leider van de Partido Demokratiko Boneriano, Johan Evert Abraham, is woedend op ex-gezaghebber Glenn Thodé. De reden hiervoor: Thodé zou doelbewust een koninklijke onderscheiding, die aan Abraham is toegekend door H.M. Koningin Beatrix, zoek hebben gemaakt of in ieder geval niet hebben willen uitreiken, zoals het verzoek van H.M. luidde.

Dit zou gebeurd zijn op verzoek van de belangrijkste opponent van Abraham (lees Ramonsito Booi, red.), aldus Abraham in een boze e-mail aan Thodé. Hij eist een opheldering van Thodé alvorens verdere stappen te ondernemen. Volgens Abraham werd hij zeer recentelijk in kennis gesteld van het op zichzelf heuglijke nieuws dat H.M. Koningin Beatrix besloten had om hem te benoemen tot Lid in de Orde van Oranje-

Nassau. Groot was echter zijn verbazing en ontsteltenis toen hem werd verteld dat dit besluit reeds (bijna) een jaar geleden, te weten op 3 maart 2011, werd genomen. Genoemd Koninklijk Besluit is reeds op 10 maart 2011, in origineel door de minister van Binnenlandse Zaken aan Thodé als gezaghebber van Bonaire toege- stuurd, met het verzoek om Abraham hiervan in kennis te stellen en de uitreiking

te doen plaatsvinden op een door Thodé geplande datum. Het versiersel en de oorkonde werden daarbij ter uitreiking gevoegd. “Het is mij volkomen onduidelijk waarom u zich kennelijk niet heeft willen verwaardigen om mij van een en ander in kennis te stellen en mij de versierselen uit te reiken. Blijkbaar heeft u er de voorkeur aan gegeven om met de noorderzon te ver- trekken zonder uw handen aan mij te hoeven ‘bevuilden’, een handelwijze een gezaghebber onw aardig, zo komt mij voor”, schrijft een verbolgen Abraham in een e-mail aan Thodé. Abraham: “Navraag bij uw (voormalige) secretares laat weten dat u vanaf maart vorig jaar meerdere malen aan een en ander

werd herinnerd, maar dat u geen belangstelling toonde om uitvoering te geven aan het Koninklijk Besluit mij te decoreren. Uw secretaresse kon mij niet verklaren waarom u – ondanks haar aandringen – mij niet in kennis stelde van deze belangrijke en eervolle koninklijke onderscheiding.” Abraham zegt dat zijn verbazing is omgeslagen in verbijstering, nadat hij vernomen had dat blijkbaar zijn toenmalige politieke opponent invloed heeft uitgeoefend en er bij Thodé op heeft aangedrongen om zijn persoon niet te honoreren, omdat hijzelf geen onderscheiding zou hebben ontvangen. Abraham zegt ook dat hij vernomen heeft dat het aan hem uit te reiken origineel van het Koninklijk Besluit is

zoekgeraakt en dat het vermoeden bestaat dat Thodé dit heeft meegenomen naar Aruba of heeft laten vernietigen. Dit is temeer erg, omdat een nieuw gelijkkluidend Koninklijk Besluit niet wordt uitgevaardigd. Het gevolg is dat tot op heden – bijna een jaar later – de versierselen niet zijn ontvangen. Abraham eist van Thodé een verklaring en uitleg, voordat hij verdere stappen onderneemt om deze wat hij noemt ‘zéér ongebruikelijke en verwerpelijke gang van zaken’ aan te kaarten. “Ik moet u ten slotte ten overvloede mededelen dat ik uw handelwijze althans uw nalatigheid als een diepe belediging beschouw”, zegt Abraham aan het einde van zijn e-mail aan Thodé.

Nieuw tariefstelsel Gebe dichterbij

PHILIPSBURG — De presentatie van een nieuw tarievenstructuur voor de water en elektriciteitsbedrijf Gebe heeft op 2 februari plaatsgevonden. Binnenkort zal het ministerie van Economische Zaken van St. Maarten, Franklin Meyers (UP) instructies geven aan Gebe over het tarievenstelsel dat ingevoerd moet worden. Dit meldde Meyers onlangs. De presentatie van het tarievenstelsel is in handen van het Bureau Telecommunicatie en Post (BT&P). Meyers beantwoordde vragen van Statenleden tijdens de voortzetting van het debat over Infrastructuur en Gebe. Centraal stonden weer het tarievenstelsel van Gebe, brandstofverbruik, alternatieve energie en de brandstofclausule. Meyers bevestigde wederom dat de consument niet veel verlichting had ge-

kregen. Hij wees op zijn verklaringen in het verleden. Voordat Gebe toestemming had gekregen in augustus om het nieuwe tarievenstelsel onder voorwaarden te introduceren, had hij de nadruk gelegd op de noodzaak om na te gaan of de inefficiëntie van Gebe niet aan de consument werd overgedragen. Daarom werd de BT&P opgedragen een studie te verrichten naar de tarieven van Gebe. Door de gerezen situatie rondom de directeur van de BT&P op Curaçao werd het proces vertraagd. Het beleid over windturbines werd ook aangehaald, evenals de overeenkomst tussen Saba, St. Eustatius en St. Maarten voor de overdracht van aandelen. Om antwoorden te krijgen op de vragen over Gebe moet National Alliance een nieuwe vergadering aanvragen en The Heyligher, belast met Energiezaken, hierbij uitnodigen.

KPCN werft personeel in Nederland

KRALENDIJK — Het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) gaat personeel werven in Nederland. Dat gaat zij doen in samenwerking met Fundashon Ban Boneiru Bék tijdens de Emigratiebeurs, die op 11 en 12 februari in de Expohallen in Houten wordt gehouden. Ook zal in het politieblad *Blauw* een personeelsadvertentie worden geplaatst.

KPCN wil ervaren collega's in Nederland, met name collega's van Caribisch Nederlandse afkomst, interesseren voor de functie van rechercheur of allround-politiemedewerker. Het is alom bekend dat er ook bij de politiekorpsen van Curaçao, St. Maarten en Aruba

een krapte aan personeel is, vandaar dat het KPCN voor werving van collega's haar blik heeft verlegd naar Nederland. Het Korps vindt deze beurs een mooie gelegenheid om in contact te komen met mensen die naar de Caribische eilanden willen (re)migreren. De medewerkers van Fundashon Ban Boneiru Bék staan dan op de beurs met een map vol vacatures van diverse organisaties, waarbij zij ook informatie geven over studie- en stage mogelijkheden op Bonaire. Het Korps juicht alle inspanningen toe die gedaan worden voor mensen van Bonaire en alle andere Caribische eilanden, die willen terugkeren.

Benzineprijzen omhoog

PHILIPSBURG — De prijzen van benzine (ongelood) en diesel zullen op St. Maarten vanaf vandaag weer stijgen. Ongelode benzine wordt acht

cent per liter duurder en de prijs komt dan op 2,39 per liter te staan. Diesel wordt ook duurder met een stijging van 2,17 naar 2,20 gulden per liter.

Brievenbussen bij overheidsgebouwen



Silvana Serfilia samen met het bestuur en leden van MiVaBo bij de eerste brievenbus bij het bestuurskantoor.

KRALENDIJK — Recent is er een brievenbus geplaatst bij het bestuurskantoor. Hiermee komt de overheid te- meet aan de klachten van de Vereniging van Mindervaliden op Bonaire, MiVaBo. De overheidsgebouwen zijn over het algemeen slecht bereik-

baar voor mindervalide personen. Dit probleem is ook aangekaart bij de overheid, door MiVaBo, de organisatie voor personen die slecht ter been zijn. Gedeputeerde Silvana Serfilia heeft daarop besloten om bij het bestuurskantoor een brievenbus te laten plaat-

sen, zodat de mindervaliden niet meer de trap op hoeven, om hun brieven te overhandigen voor het Bestuurscollege of de gezaghebber. Zij heeft ook aangekondigd dat binnenkort bij meerdere overheidsgebouwen brievenbussen zullen worden geplaatst.

Slagen zonder voldoende te kunnen lezen en schrijven

KRALENDIJK — Bij Stichting Forma zijn onlangs zes personen, die onvoldoende kunnen lezen en schrijven, geslaagd voor het theoretische gedeelte van het rijexamen. De noodzaak om een rijexamencursus voor deze categorie personen te houden is groot op Bonaire.

Op het eiland kan 25 procent van de volwassenen onvoldoende lezen of schrijven om geheel zelfstandig te kunnen functioneren in de samenleving. Zij kunnen woorden of een zin met korte woorden lezen, maar kunnen geen lange en moeilijke zinnen lezen en begrijpen. Voor hen is het bijna onmogelijk om het theoretische gedeelte van het rijexamen te leren. Lezen en schrijven zijn vaardigheden die losstaan van het kunnen begrijpen van verkeersborden en regels. De cursus en het examen bieden deze cursisten de mogelijkheid om het rijbewijs te halen. Dit document opent de deuren naar werk voor zo'n persoon, omdat bedrijven vaak het bezit van een rijbewijs B als eis stellen voor het vervullen van een vacature. Enkele cursisten hebben reeds aangegeven door te willen gaan voor het rijexamen voor vrachtwagens en bussen. Tijdens de cursus worden de verkeersborden en regels mondeling uitgelegd door de docent. Daarnaast wordt er ook gebruik gemaakt van een cd. De cursus duurt tien weken en de cursisten krijgen twee keer per week les. In totaal krijgen de cursisten twintig lessen, waarna zij aan het

examen kunnen deelnemen. Het Bureau Rijbewijzen neemt de examens af, die aan dezelfde vereisten voldoen als het reguliere rijexa-

men. Op 27 februari start een nieuwe cursus voor het theoretisch rijexamen. Wie belangstelling heeft om deel te nemen kan bij de FOR-

MA langsgaan om zich in te schrijven. Nadere informatie zijn ook telefonisch verkrijgbaar via het nummer 717-6949.

VERENIGING VOOR PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS
PIMPRIWEG 34 – Tel. 736-5178 – 737-8355 – 737-8440 Fax 737-2024

AANMELDING NIEUWE LEDEN/LEERLINGEN
VOOR HET SCHOOLJAAR 2012 - 2013

Het bestuur van de V.P.C.O. brengt hiermede onder de aandacht van haar leden en belangstellenden, dat aanmelding van nieuwe leden en leerlingen voor haar navolgende scholen **UITSLUITEND** kan geschieden op de school zelf op de onderstaande aanmeldingsdagen:

	Inschrijfdatum	Tijd
DR. ALBERT SCHWEITZER		
<i>Funderend Onderwijs* uitsluitend voor 4 jarigen.</i>	maandag 27 februari en dinsdag 28 februari 2012	Volgens verkregen afspraak.
MARNIX SCHOOL		
<i>Funderend Onderwijs* uitsluitend voor 4 jarigen.</i>	Donderdag 01 maart en vrijdag 02 maart 2012	Volgens verkregen afspraak.

* vroegere kleuterschool

NB. Voor de groepen 2, 3, 4, 5, 6, 7 en 8 van de dr. Albert Schweitzer- en Marnix scholen zullen er GEEN inschrijvingen plaatsvinden, aangezien er in deze groepen geen plaatsen beschikbaar zijn.

DIVIDIVI LOMSCHOOL uitsluitend via afspraak (737-4999)

DE ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR HET LIDMAATSCHAP **SCHOOLJAAR 2012 – 2013** ZIJN TEZAMEN MET HET **AANMELDINGSFORMULIER** VANAF **14 FEBRUARI 2012 t/m 17, 23 en 24 februari 2012 OP DE SCHOLEN (voor en na SCHOOLTIJD)** VERKRIJGBAAR.

Benodigheden: **Volledig ingevuld en ondertekend formulier “Aanmelding nieuwe leerlingen”**
Trouw-/familieboekje en identiteitsbewijs van de ouders,
Bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister IS NIET NODIG,
N.B. Protestanten dienen het lidmaatschapsbewijs 2012 van hun kerkgenootschap bij te voegen.

De INSCHRIJVINGSDAGEN voor de VSBO-SCHOLEN WORDEN NADER BEKEND GEMAAKT.

Advertenties Curaçao



SEDA ta celebrá 32 año di eksistencia riba dia di Amor ku ta dia di San Valentino djamars 14 di februari 2012.

Ata bo invitashon:
“Di Amor den hogar pa Pas den pais”

Programa di nos selebrashon restorativo ta:
 19.00'or - 20.00'or

Reflekshon Interreligioso ku kanto di kor:
“Esperansa i Kompania”

Reportishon sertifikado **“Restorative Practices”**

20.00'or - 22.00'or
 Sena sokulento den nos Paladar Cubano.
 Konfirmá ku bo tei na:
 868-4211 òf 868-4647

Kamer steunt uitbreiding trainingsmissie niet

DEN HAAG — In de Tweede Kamer is te weinig steun voor het uitbreiden van de politietrainingsmissie in de Afghaanse provincie Kunduz. Het kabinet onderzoekt de mogelijke den om de grenspolitie in het noorden te trainen en om agenten op te leiden die buiten Kunduz actief zijn.

De ChristenUnie is tegen beide opties. GroenLinks verzet zich tegen het opleiden van grenspolitie en noemt steun aan het opleiden van agenten buiten Kunduz onwarschijnlijk. Zonder GroenLinks of ChristenUnie heeft het minderheidskabinet van VVD en CDA te weinig steun voor de mogelijke uitbreidingsplannen. GroenLinks, D66 en ChristenUnie maakten eerder met hun steun de training van Afghaanse agenten in Kunduz mogelijk. Nederlandse trainers geven daar nu een basis- en praktijktraining. De Kamer heeft er ook mee ingestemd dat er onderofficieren getraind mogen worden. De trainingsmissie ligt vooral bij de achterban van GroenLinks heel gevoelig.

Morgen bespreken de leden tijdens een partijcongres in Utrecht een motie om de steun voor de missie helemaal in te trekken. Dat vindt de Tweede Kamerfractie veel te ver gaan. Ze verzekert wel zich te zullen verzetten tegen het oprekken van het mandaat van de missie. De fractie wil sowieso vermijden dat de civiele missie een militair karakter krijgt en door Nederlanders opgeleide agenten toch bij gevechten betrokken zouden raken. Uitbreiding van de training van de civiele politie en versterking van de justitieketen wil de GroenLinks-fractie niet blokkeren. ChristenUnie-Kamerlid Joël Voordewind wijst er vandaag op dat hij meteen al geen behoefte had aan het onder

zoek van het kabinet. “We doen nu genoeg.”

Invloed Taliban

In Kunduz neemt de invloed van de Taliban niet toe. Dat blijkt volgens minister Uri Rosenthal van Buitenlandse Zaken uit de gegevens die daarover beschikbaar zijn. Ook is hem geen informatie bekend waaruit blijkt dat eenheden van de Taliban zijn geïnfiltreerd in delen van de Afghaanse veiligheidsdiensten waarmee Nederlanders werken of hebben gewerkt. Rosenthal heeft dat gisteren aan de Tweede Kamer geschreven, in antwoord op vragen van de SP en PvdA over een geheim rapport van de NAVO. Volgens de BBC staat daarin dat Afghaanse politiemensen en militairen samenwerken met de Taliban en dat er vanuit de bevolking steun voor deze fundamentalistische opstandelingen blijft. Ook zou de invloed van de Taliban groeien in regio's

waar militairen van de NAVO-vredesmacht ISAF de verantwoordelijkheid voor de veiligheid hebben overgedragen aan de Afghanen. Dat beeld wordt echter niet herkend, aldus Rosenthal. Nederland heeft kennisgemen van het geheime rapport, maar zegt vanwege die vertrouwelijkheid niets over de inhoud. Volgens de minister neemt de positie van de Taliban toenarmate het lokaal bestuur het laat afweten. De regering onder leiding van president Hamid Karzai moet daarom ‘nog meer daadkracht tonen in het verbeteren van het openbaar bestuur om als legitieme en geloofwaardige overheid te kunnen blijven functioneren’, schrijft Rosenthal. “In het algemeen heeft de bevolking geen enkele behoefte aan een terugkeer naar de terreur en het extremisme van het Talibanbewind van ruim tien jaar geleden”, aldus de bewindsman.

Eerste Prinsengrachtconcert op het ijs

AMSTERDAM — Het Amsterdamse Prinsengrachtconcert wordt altijd hartje zomer gehouden. Maar vandaag is er voor het eerst ook een Prinsengrachtconcert op het ijs. The Paradiso Orchestra trotseert de winterkou en geeft rond het middaguur een muziekuitvoering. De AVRO zendt het concert live uit op Radio 4.

Het was een spontaan initiatief van AVRO Klassiek en Radio 4. “De AVRO en Radio 4 willen klassieke muziek op een vernieuwende en verrassende manier aanbieden. Na 30 edities van het zomerse Prinsengrachtconcert nu

voor het eerst een winterse editie. Wie weet vloeit er een winterse traditie uit voort”, aldus eindredacteur Roland Kieft. The Paradiso Orchestra bestaat uit leden van onder meer het Koninklijk Con-

certgebouworkest, het Radio Filharmonisch Orkest en het Nederlands Kamerorkest. Musici die de kou trotseren, zijn onder anderen Mattijs van de Woerd (bariton), Jörgen van Rijen (trombone) en Johan van Iersel (cello). Het Prinsengrachtconcert On Ice wordt gehouden op het ijs voor Hotel Pulitzer, de plaats waar het concert 's zomers altijd wordt gehouden op een ponton. De gracht ligt dan vol met bootjes met publiek.

IJsklim-wedstrijd op natuurlijk verticaal ijs



Foto: NU

BODEGRAVEN — Op de avond dat bekend werd gemaakt dat de Elfstedentocht niet zou doorgaan, waagden 28 deelnemers zich wel op verticaal ijs in Bodegraven. ‘Knoop Open Iee’, onder deze naam werd voor de tweede keer in de geschiedenis een ijsklim-wedstrijd gehouden op natuurlijk verticaal ijs.

NVWA wil waarschuwing voor te veel jodium

DEN HAAG — Als het aan de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) ligt, wordt op alle verpakkingen van levensmiddelen en supplementen waar veel jodium in zit een waarschuwing gezet. Volgens de NVWA moeten met name risicogroepen, zoals zwangere vrouwen, kinderen of personen met een schildklierandoening, beter worden beschermd.

Dat meldde de instantie vandaag. Jodium is een mineraal dat belangrijk is voor de schildklierhormonen. Deze hormonen zijn nodig voor een goede groei, de ontwikkeling van het zenuwstelsel en de stofwisseling. Gezonde mensen krijgen bij een normaal

eetpatroon voldoende jodium binnen. Een jodiumtekort ontstaat alleen als iemand weinig brood eet of geen zout gebruikt waar jodium in zit. Een tekort kan bij kinderen leiden tot groeiachterstand, een verminderd leervermogen en soms tot dwerggroei. Bij zwangere vrouwen verhoogt een tekort het risico op vroeggeboorte, miskraam en doodgeboorte. Een teveel kan echter de gezondheid schaden.

Er bestaat voorsnog geen Europese wetgeving over de maximale gehalten van jodium in jodiumrijke producten of supplementen. Enkele fabrikanten plaatsen al wel vrijwillig een waarschuwing. Volgens de NVWA zou het beter zijn als die verplicht wordt.

Verhagen: Niet bezuinigen zonder te hervormen

DEN HAAG — Vicepremier Maxime Verhagen sluit ‘bezuinigen zonder te hervormen’ uit. De CDA-bewindsman noemt de zorg en de arbeids- en woningmarkt terreinen waar hervormingen mogelijk zijn. Hij zegt dit in een interview met De Telegraaf, dat morgen wordt gepubliceerd.

Voor Verhagen is het volgens zijn woordvoerder van belang dat er naast het op orde brengen van het huishoudboekje van de overheid, ook wordt hervormd en stimuleringsmaatregelen worden genomen om de economie aan te zwengelen. De vicepremier wil niet ten koste van alles bezuinigen, maar ook een aantal zaken verbeteren.

Onderzoek oneerlijke concurrentie

DEN HAAG — Nederland heeft de Europese Commissie gevraagd de onderzoeke of de korting op de transportkosten van energie, die Duitse bedrijven krijgen, in strijd is met de Europese regels tegen staatssteun. Dat heeft minister Maxime Verhagen van Economische Zaken gisteren aan de Tweede Kamer geschreven.

Nederlandse bedrijven die veel energie verbruiken, zoals aluminiumsmelterijen en staalproducenten, krijgen geen korting op de transportkosten voor elektriciteit. Volgens Verhagen is dat onwenselijk, omdat bedrijven in Nederland daardoor moeilijker kunnen concurreren, wat weer gevolgen kan hebben voor de werkgelegenheid.

“Daarom wil ik van de Europese Commissie weten of de Duitse regeling door de beugel kan”, schrijft de minister in antwoord op schriftelijke vragen van de VVD. Aanleiding daarvoor was het faillissement van de Zeeuwse aluminiumsmelter Zalco in Vlissingen.

EU: Lerarentekort dreigt in Nederland

BRUSSEL — Er dreigt een lerarentekort in onder meer Nederland. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd rapport van de Europese Commissie.

Ook in Duitsland, Groot-Brittannië en België dreigen er te weinig leerkrachten te komen. Uit het rapport blijkt dat het aantal aspirant-leerkrachten achteruit gaat, terwijl steeds meer leraren de pensioengerechtigde leeftijd bereiken. Daarnaast werpen maatregelen om het leraarschap aantrekkelijker te maken nog niet de gewenste vruchten af.

Politiebonden schorten cao-gesprekken op

DEN HAAG — De politiebonden hebben de cao-onderhandelingen met minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) vandaag opgeschort. “Na meerdere overlegondes moeten we concluderen dat we niet dichtertot elkaar kunnen komen”, meldden de bonden vandaag.

De vakorganisaties zeggen dat de standpunten ‘op cruciale punten’ ook steeds te ver uit elkaar liggen. Het gaat dan vooral om meer inkomsten voor politiemensen en het vervroegd stoppen met werken. “Verder onderhandelen heeft daarom nu

geen nut”, concludeert voorzitter Gerrit van de Kamp van de grootste politiebond ACP. “De minister is nu aan zet, menen wij als bonden.” “Het is voor ons duidelijk dat politiemensen zich onderbetaald en ondergevoelend, gezien de zwaarte van het politiewerk”, zegt Van de Kamp. “De minister ziet dat blijkbaar anders, want na een onderhandelingsperiode van enkele maanden is er nog steeds geen zicht op een nieuwe cao. Het is nu aan hem om aan de standpunten van de bonden tegemoet te komen en daarmee ook aan de gerechtvaardigde eisen van politiemensen.”

Honderden banen weg bij ROC Zadkine

ROTTERDAM — Onderwijsinstelling ROC Zadkine moet vanwege financiële problemen fors bezuinigen. Honderden banen verdwijnen, waarbij gedwongen ontslagen niet zijn uitgesloten. Dat bevestigde een woordvoerder van de mbo-instelling vandaag naar aanleiding van berichtgeving in het AD.

Zadkine wijt de problemen onder meer aan de maatregelen van Onderwijsminister Marja van Bijsterveldt, die het mbo-onderwijs in Nederland anders wil inrichten. Ook ontvangt de instelling minder subsidie van de gemeente Rotterdam. De

maatregelen moeten zowel dit jaar als volgend jaar circa 4,5 miljoen euro opleveren. De school was vorig jaar al begonnen met een reorganisatie, waarbij vooral is gesneden in de kosten voor het ondersteunend personeel. Mede door het teruglopen van de inkomsten en een verminderd aantal leerlingen staan bij de nieuwe ontslagronde ook banen van docenten op de tocht. Verder hoopt de school op korte termijn enkele panden af te kunnen stoten.

De Rijnmondse ROC is met circa 20.000 leerlingen een van de grootste mbo-instellingen in Nederland.

Uitslag Europese verkiezingen later

DEN HAAG — Nederland zal bij de volgende Europese verkiezingen in 2014 niet meer op de dag van de verkiezingen een voorlopige uitslag bekendmaken. Pas als in alle EU-lidstaten de stembureaus dicht zijn, zondagavond om 10 uur, mogen de uitslagen naar buiten.

Dat heeft minister Liesbeth Spies (Binnenlandse Zaken) gisteren aan de Tweede Kamer geschreven. Nederland komt daarmee tegemoet aan de Europese Commissie, die er bezwaar tegen maakte dat in Nederland in 2009

een voorlopige uitslag bekend werd. In ruil voor de Nederlandse belofte ziet de Commissie af van juridische stappen.

Nederland zag nooit een probleem, omdat de officiële uitslag pas een week na de verkiezingen volgde. Maar Spies zal de burgemeesters nu instrueren de uitslag niet voor zondagavond openbaar te maken. Wel mag aan stemmers bij het verlaten van het stembureau nog gevraagd worden op wie ze hebben gestemd. Bijwonen van de tellingen blijft ook mogelijk, want die zijn openbaar.

Rutte: Geen commentaar op PVV-site over Polen

DEN HAAG — Premier Mark Rutte wil geen commentaar leveren op het initiatief van de PVV om een website te openen voor klachten over Polen en andere Oost-Europaanen. Dat bleek gisteravond tijdens een debat in de Tweede Kamer over de Europese Unie.

Volgens Rutte past het hem niet om commentaar te leveren op posities die individuele partijen innemen. Daarnaast voelt hij zich niet aangesproken, omdat het minderheidskabinet van VVD en CDA geen afspraken over Europese zaken heeft gemaakt met gedoogpartner PVV. “Wij werken goed samen met de PVV, maar niet op het terrein van

Europa”, aldus Rutte. D66-Kamerlid Gerard Schouw vond de argumentatie van Rutte ‘belabberd’ en ‘lafhartig’. Hij vindt dat de premier moet optreden tegen de PVV en vreest dat Nederland ook in het buitenland op het bestaan van de website zal worden aangesproken. Het initiatief van de PVV was een van de aanleidingen voor een flinke botsing gisteravond tijdens het debat tussen PvdA-europarlementariër Thijs Berman en PVV-Kamerlid Louis Bontes. Die laatste voelde zich zeer beleddigd door de kritiek van Berman en waarschuwde dat de PVV er bij zulk gedrag alles aan zal doen om te voorkomen dat de PvdA-europarlementariër nog een voet in de Tweede Kamer zet.

‘Vervolging oud-rechters zeldzame nachtmerrie’

DEN HAAG — De vervolging van de oud-rechters Hans Westenberg en Pieter Kalb fleisch in de langslpende Chipsholzaak is een nachtmerrie. Toch moet het effect van die vervolging niet te dramatisch worden afgeschilderd, want vervolging van oud-rechters voor meeneed is een unicum.

Dat zegt Erik van den Emster, voorzitter van de Raad voor de rechtspraak.

“Een verdenking van liegen onder ede door rechters is zeer ernstig, dat raakt zonder meer de kern van het ambt

van rechter. Daarom typeer ik deze zaak ook wel als een nachtmerrie, als rechter in hart en nieren doet dit mij pijn”, stelt hij. Maar het is ook een unicum. “Ik ken geen andere voorbeelden van verdenkingen van rechters die onder ede zouden hebben gelogen. Dit is een incident, dat is de realiteit”, aldus Van den Emster. De Chipsholzaak draait om grond rond de luchthaven Schiphol. In het geval van Kalb fleisch gaat het om twee gevallen van meeneed, in het geval van Westenberg om drie. Chipshol deed tegen beide mannen aangifte. Justitie besloot vorige week tot vervolging over te gaan.

Kamermeerderheid gelooft belofte over AWACS

DEN HAAG — De gedoogcoalitie van VVD, CDA en PVV en daarmee een meerderheid van de Tweede Kamer vertrouwt op de belofte van het kabinet dat AWACS-vliegtuigen dit jaar 35 procent minder geluidsoverlast boven Zuid-Limburg veroorzaken. Gedoogpartner PVV eist wel dat een onafhankelijke partij onderzoek zal doen naar de geluidsmetingen die worden verricht.

Komt dat onderzoek er niet, dan moet er volgens PVV-Kamerlid Ric hard de Mos een invliegverbod in Nederland komen voor de radarvliegtuigen die van en naar de NAVO-basis in het Duitse Geilenkirchen vliegen. De oppositiepartijen PvdA, SP, GroenLinks en de Partij voor de Dieren vinden het nu al tijd voor zo'n verbod. Volgens de VVD gaat die houding echter uit van vrouwen. Het liberale Kamerlid René Leege zei dat minister Hans Hillen van

Defensie met een ‘geloofwaardig’ lijstje met maatregelen is gekomen om de toezegde vermindering van 35 procent van de geluidsoverlast te halen. Als aan het einde van het jaar blijkt dat die norm toch niet wordt gehaald, dan ‘hebben we een groot probleem’, stelde hij. Staatssecretaris Joop Atsma (Infrastructuur en Milieu) wees erop dat de uitkomsten van de metingen op internet worden geplaatst, zodat iedereen ze kan bekijken. Bovendien beloofde hij dat

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383

EURO

Onderuit

AMSTERDAM — De Euro -pese beurzen lieten vandaag verliezen zien onder aanvoering van de bankaandelen. Beleggers bleven voorzic -tig, nadat het besluit over de tweede noodlening van 130 miljard euro aan Grieken -land werd uitgesteld. “Er heerst enige teleurstel -ling na het uitblijven van een besluit over verdere fi -nanciële steun aan Griekenland. De markten hielden al rekening met een akkoord en vallen daardoor w at te rug. In Amsterdam blijft ING onder druk staan na de tegenvallende resultaten. Voor de rest gebeurt er niet zo heel veel”, aldus hande -laar Cees Smit van Today's Beheer. De AEX-index in Amster -dam noteerde aan het einde van de ochtend 0,8 procent lager op 322,60 punten. De MidKap-index noteerde vlak op 531,35 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt verloren tussen 0,3 en 0,9 procent. Op de lokale markt steeg Crown van Gelder (CVG) ruim 7 procent. De papier -producent boekte in 2011 een winst van 4,3 miljoen euro. Dit was echter te dan -ken aan een eenmalige pen -sioenbate van 7,8 miljoen euro. CVG liet ook weten actief op zoek te zijn naar samenwerkingspartners om de winstgevendheid van het bedrijf te verbeteren. De euro viel lic ht terug en was 1,3260 dollar w aard, tegen 1,3295 dollar aan het eind van de Europese beurs -handel donderdag. De prijs van Amerikaanse olie daalde 1 procent tot 98,80 dollar per vat en Brentolie zakte ruim 1 procent tot 117,30 dollar per vat. Op Curaçao daalde de euro vandaag naar 2,3278 tegen de 2,3453 gulden gisteren.

TOKIO

In het rood

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag in het rood gesloten. Beleggers bleven voorzichtig na de beslissin -gen over Griekenland. De Nikkei eindigde 0,6 procent lager op 8947,17 punten. De Japanse financiële aan -delen stonden onder druk, nadat de ministers van Fi -nanciën van de zeventien eurolanden gistera vond het besluit over de noodle -ning aan Griekenland had -den uitgesteld tot volgende week. De Grieken moeten terug naar de onderhande -lingstafel en moeten daar -naast enkele maatregelen verder uitwerken. De andere beurzen in het Verre Oosten gingen van -daag ook omlaag. In Sydney sloot de All Ordinaries 0,8 procent in de min onder aan -voering van de mijnbouwbe -drijven. In Seoul verloor de Kospi 1 procent en in Hong -kong noteerde de Hang Seng ook 1 procent lager in de middaghandel.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag la -ger geopend. De Amerikaanse beurzen volgden daarmee Europa, waar teleurgesteld werd gereageerd op het uit -stellen van het besluit over verdere financiële steun aan Griekenland. De Dow-Jonesindex noteer -de kort na de openingen 0,7 procent lager op 12.798 pun -ten. De S&P 500 daalde 0,8 procent tot 1341 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 0,9 procent tot 2899 punten. Beleggers wa chten nog op het Amerikaanse con -sumentenvertrouwen van de Universiteit van Mic higan, dat in het eerste halfuur van de handel bekend zal worden gemaakt. Het aan -deel LinkedIn klom ruim 8 procent. Het Amerikaanse sociale-netwerkbedrijf voor professionals maakte don -derdag nabeurs beter dan verwachte vierdekwa rttaal -cijfers bekend.

Griekenland krijgt tweede pakket nog niet

BRUSSEL — Griekenland krijgt voorlopig nog niet de tweede noodlening van 130 miljard euro. De beslis -sing om de lening uit te keren is uitgesteld tot vol -gende week. Dat hebben de ministers van Financiën van de zeventien eurolanden gisteravond besloten, zo meldde Jean-Claude Juncker, voorzitter van de zoge -noemde Eurogroep. De Grieken moeten terug naar de onderhandelingsstafel en moeten daarnaast enkele maatregelen verder uitwerken.

Europa stelt dus voorw aarden, voordat het de nieuwe lening vrijgeeft. Griekenland zit erg verlegen om geld en kan zonder steun niet lan -ger aan zijn verplich tingen voldoen. Het akkoord dat de politieke partijen in Grie -kenland en de geldschieters gisteren overeenkw amen heeft nog te veel hiaten en roept nog te veel vragen op, zo legde minister J an Kees de J ager na afloop van de vergadering uit. “Dit is een belangrijke stap voorwaarts, maar dat is niet langer ge -noeg. Wellicht dat we nu al 80 procent binnen hebben, maar we willen 100 procent.

Dat laatste stuk is nodig om te zeggen: Griekenland is weer on track.” Griekenland moet de komen -de dagen onder meer al aan -gekondigde en toegezegde hervormingen omzetten in wetgeving. Bovendien lei -den de bezuinigingen nu nog niet tot het het dalen van de staatsschuld tot 120 procent van het bruto binnenlands product in 2020, aldus De Jager. “Het ligt nog lang niet in de buurt ervan.” Daarnaast moet Athene nog voor een bedrag van circa 320 miljoen euro structurele bezuinigingen aankondigen om volledig aan de afspra -

ken te voldoen. Ook de po -litieke leiders van zowel de regeringspartijen als de op -positie moeten zich ach ter het akkoord scharen en toe -zeggen het akkoord door te voeren. Bovendien moet het Griekse parlement zondag met de deal instemmen. Pas als aan deze voorwaarden is voldaan kan er overgegaan worden tot het geven van groen licht voor het tweede reddingsplan. Als Grie -kenland de komende dagen erin slaagt de voorwaarden in te willigen, zullen de ministers van Financiën woensdag op -nieuw vergaderen. Minister De Jager wilde de verw a -chting nog niet uitspreken dat er dan ja wordt gezegd. De druk op Griekenland blijft onverminderd hoog, aldus de minister. “Er zal nog hard gewerkt moeten worden, in een korte tijd.”

LAOS De Griekse regeringspartij

LAOS stemt niet in met het bezuinigingsakkoord dat gis -teren werd gesloten. Dat zei partijleider George Karatza -feris vandaag op een pers -conferentie.

“Ik heb de andere politieke leiders uitgelegd dat ik niet voor dit akkoord kan stem -men”, zei de leider van de rechts-radicalen Orthodoxe Volksverzameling. Zijn par -tij vertegenwoordigt slechts 15 van de 300 zetels in het Griekse parlement, w aar -door alleen de tegenstem van LAOS niet genoeg is om het akkoord te torpederen. “We zijn vernederd”, zei Karatza -feris over de onderhandel -ingen van Griekenland met de toezichthouders van de EU en het IMF. “Dit tolereer ik niet.” Het hoofd van de IMF-missie in Griekenland, Poul Thomsen, moet volgens Ka -ratzaferis door de Grieken tot ‘persona non grata’ wor -den verklaard.

Grote opkomst stakers NedCar



Photo: NU

Henk van Rees van FNV Bondgenoten spreekt de stakers toe.

GELEEN — Ongeveer 1000 werknemers van au -tofabriek NedCar in Born hebben zich vanochtend in Geleen gemeld bij het actiecentrum van de vak -bonden, om zich daar in te schrijven als staker. De werknemers maken een vuist tegen de voorgeno -men sluiting van NedCar.

De Limburgse commissa -ris van de K oning, Theo Bovens, en PvdA-leider J ob Cohen spraken de mensen toe. Namens de gezamen -lijke vakbonden polst FNV -bestuurder Henk van Rees de stakers voor verdere ac -

ties volgende week. Overwo -gen wordt om massaal naar Den Haag te trekken op de dag dat de Limburgse au -tofabriek onderwerp van ge -sprek is in de Tweede Kamer. De Limburgse gedeputeerde Mark Verheijen stelde dat de actievoerders niet te veel van de overheid hoeven te ver -wachten. Vakbond de Unie ziet dat anders. “De overheid zou net als vroeger weer aandeelhouder van NedCar kunnen worden en in het be -drijf kunnen investeren. Dat gebeurt in Frankrijk, Duits -land en België ook. Waarom hier niet?”, vraagt bestuur -der Suat K oetloe zich h af .

Sluiting van NedCar is vol -gens hem een enorme klap voor de economie. “Waarom dan geen reddingsoperatie door de overheid, zoals ook bij ABN-Amro is gebeurd?”

Vanmiddag ging een delega -tie van de stakers naar het provinciehuis in Maastricht, waar op dat moment een commissievergadering over NedCar begint. Premier Mark Rutte zei vandaag dat er in de we -kelijkse ministerraad nog eens uitvoerig over NedCar is gesproken. Hij zei dat het kabinet alles in het werk zal stellen om een overname

van de fabriek mogelijk te maken. Daartoe gaan Ne -derlandse ambassades en consulaten contacten leggen met overnamekandidaten in het buitenland. “Dit verdient een serieuze kans. We gaan er alles aan doen om de kans zo groot mogelijk te maken”, aldus de premier.

Minister Maxime Verhagen van Economisc he Zaken maakte eerder al bekend eind deze maand naar Ja -pan af te reizen. Daar gaat hij met de eigenaar van de fabriek, Mitsubishi, praten over mogelijkheden voor een doorstart.

Vrouw aan het hoofd Braziliaanse oliegi-gant

BRASILIA — De groot -ste onderneming in Zuid-Amerika, de Braziliaanse olie- en energiemaatschap -pij Petrobras, krijgt voor het eerst een vrouw aan het hoofd. Op voordracht van de Braziliaanse presi -dent Dilma Rousseff is Maria das Graças Foster (58) gisteren als baas aangesteld bij Petrobras. Ze volgt Jo -sé Sérgio Gabrielli de Acevedo op.

Petrobras vertegenwoor -digt een waarde van min -stens 115 miljard euro en staat voor een mogelijk ‘gouden tijdperk’. Het moet enorme voorraden hoogwaardige olie, die onder de oceaan voor de

kust zijn getraceerd, gaan exploiteren.

De Braziliaans staat heeft nog altijd een meer -derheidsbelang in het in 1953 door de charismati -sche en populaire dicta -tor en president Getúlio Vargas (1882-1954) opge -richte staatsbedrijf. Petrobras maakte ook bekend dat de winst in het vierde kwartaal van zijn boekjaar met 52 procent is afgenomen tot omge -rekend 2,1 miljard euro. Hoge investeringskosten drukten het resultaat.

Het bedrijf breidt een or -der voor booreilanden uit van 21 naar 26 en betaalt ruim 57 miljard euro voor een vijftienjarig leasecon -tract.

Kodak stopt met digitale camera's

NEW YORK — Kodak stopt in de eerste helft van dit jaar met de pro -ductie en ontw ikkeling van digitale camera's. Het bedrijf was in 1975 de uitvinder van dit type camera.

Kodak vroeg onlangs uitstel van betaling aan. Door een kredietovereenkomst voor achttien maanden te sluiten met de Amerikaanse bank Citigroup kan het bedrijf blijven draaien. Door te stoppen met digitale fotocamera's, maar ook met

de ontwikkeling van bijvoor -beeld videocamera's op zak -formaat, kan meer dan 100 miljoen dollar aan kosten worden bespaard.

De stap van Kodak zal lei -den tot een flink banenver -lies bij het bedrijf. Begin fe -bruari werd bekend dat het bekende Kodak Theatre in New York waarschijnlijk een andere naam krijgt. Het foto -bedrijf betaalt jaarlijks naar verluidt 4 miljoen dollar om zijn naam op het theater te laten prijken en wil daar als kostenbesparing vanaf.

Diamanten gouden handel voor De Beers

KAAPSTAD — De dia -manthandel heeft het Zuid-Afrikaanse De Beers afgelopen jaar geen wind -eieren gele gd. Het dia -mantbedrijf boekte ruim 70 procent meer w inst dankzij sterke vraag uit onder meer China, India en de Verenigde Staten.

De Beers meldde vandaag een nettowinst van 939 mil -

joen dollar over 2011. De om -zet nam vorig jaar met ruim een kwart toe tot 7,4 miljard dollar. Die stijging w as te danken aan hogere prijzen, de productie nam met 5 procent af tot 31,3 miljoen ka -raat (6417 kilogram). Topman Philippe Mellier noemde 2011 een excepti -oneel jaar. De groei zet dit jaar op een lager niveau door, voorspelde hij.

Spaanse huizenmarkt zakt weer in

MADRID — Het herstel van de Spaanse huizen -markt is vorig jaar tot stilstand gekomen.

In 2011 werden er 17,7 procent minder huizen verkocht dan een jaar eerder, toen het aantal transacties voor het eerst in jaren weer groeide. Dat blijkt uit cijfers die van -daag zijn vrijgegeven.

In het hele land werden vo -rig jaar 361.831 huizen ver -kocht, dat is nog niet de helft van het aantal dat in 2007 van eigenaar wisselde, vlak voordat de huizenmarkt instortte. In 2010 gloorde er juist weer hoop, toen 6,8 procent meer huizen van ei -genaar wisselde dan in het jaar ervoor.

ING-topman: Excuses voor internetstoringen

AMSTERDAM — De vele storingen die het inter -net-bankieren van ING in de afgel open weken hebben getroffen, zijn onacceptabel. Dat zei bestuursvoorzitter J an Hommen van ING giste -ren op Radio 1.

“We moeten tegenover onze klanten excuses maken”, zei Hommen. De storingen zijn volgens hem in twee

gevallen veroorzaakt door menselijke fouten. Hij ont -kende dat de systemen van ING niet gesc hikt zijn voor de groei in het gebruik van internet-bankieren. De problemen zijn inmid -dels opgelost, gaf Hommen aan. “Het ging om inciden -tele problemen die nu zijn opgelost. De dienstverlening is weer terug op het niveau dat klanten van ons gewend waren.”

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	10-Feb		PREV.	10-Feb		
DOW JONES	12890.46	12758.36	AEX	325.12	319.84		
S&P 500 INDEX	1351.95	1338.37	AEGON NV	3.92	3.78		
NASDAQ	2927.23	2896.70	AGEAS	1.73	1.70		
RUSSELL 2000 INDEX	824.99	813.40	AHOLD NV	10.62	10.61		
EAFE USD	1549.80	1549.80	ASTORIA FINL	8.64	8.51		
AMAZON.COM INC	184.98	185.70	AKZO NOBEL	41.97	40.78		
AMERICAN EXPRESS	52.31	51.88	ASML HOLDING NV	34.18	34.41		
APPLE INC	493.17	493.83	CORIO NV	38.78	37.38		
BERKSHIRE HATH-B	79.20	78.61	DANONE	48.80	48.79		
BIODEN IDEC INC	117.78	116.73	DSM (KONIN)	42.45	41.04		
CISCO SYSTEMS	20.00	19.83	HAL TRUST	88.40	87.61		
CITIGROUP INC	33.66	32.82	HEINEKEN NV	36.95	36.56		
WALT DISNEY CO	41.53	41.09	ING GROEP NV-CVA	6.87	6.51		
EBAY INC	33.26	32.73	IMTECH NV	23.38	23.34		
GENERAL ELECTRIC	19.13	18.90	KPN (KONIN) NV	7.87	7.75		
GOOGLE INC-CL A	611.46	605.18	KONINKLIJKE PHIL	15.91	15.48		
HEWLETT-PACKARD	29.11	28.71	POSTNL NV	3.15	3.14		
HOME DEPOT INC	45.27	45.01	REED ELSEVIER	9.05	8.99		
IBM	193.13	191.60	REXEL SA	15.25	15.48		
INTEL CORP	26.86	26.49	ROBECO NV	23.00	22.99		
JOHNSON&JOHNSON	64.89	64.45	ROLINCO NV	19.42	19.39		
MEDTRONIC INC	39.93	39.54	RORENTO NV	51.14	51.15		
MICROSOFT CORP	30.77	30.62	ROYAL DUTCH SH-A	27.36	27.24		
3M CO	88.02	87.08	TOMTOM	3.68	3.91		
MOTOROLA SOLLUTIO	47.88	47.23	UNILEVER NV-CVA	25.26	25.29		
NVIDIA CORP	16.30	15.95	WESSANEN NV	2.89	2.86		
PFIZER INC	21.14	21.00	WILPHARES KLUWER	13.90	13.85		
PROCTER & GAMBLE	64.04	63.71	WP-STEWART HLDGS	197.66	196.85		
QUALCOMM INC	61.94	61.33	ETFs				
ROYAL DUTCH-ADR	72.78	71.77	SPDR-FINL SELECT	14.71	14.50		
SCHLUMBERGER LTD	78.64	77.30	ISHARES-DJ DIV	55.27	54.78		
SPDR DJIA TRUST	128.76	127.44	ISHARES-DJ HEALT	74.79	74.18		
SPDR S&P MID 400	177.27	174.80	ISHARES-DJ CN GD	71.05	70.58		
SPDR S&P 500 ETF	135.36	133.95	ISHARES MSCI PAC	43.99	42.93		
SPRINT NEXTEL CO	2.39	2.35	ISHARES-SP500 GR	72.18	71.52		
SYSCO CORP	29.54	29.43	ISHARES-S&P EURO	37.33	36.51		
TEXAS INSTRUMENT	33.80	33.35	POWERSHARES DB C	28.72	28.35		
TIME WARNER INC	37.71	37.55	POWERSH-QQQ	62.91	62.30		
VISA INC-CLASS A	112.42	112.40	SCOTIABANK FUNDS				
YAHOO! INC	16.00	16.09	Canadian Growth	2.8870	2.8862		
CURRENCIES	PREV.	10-Feb	Global Growth	1.8445	1.8434		
YEN/USD	77.530	77.670	Money Market	13.0575	13.0575		
USD/EUR	1.330	1.318	US Dollar Bond	2.6338	2.6287		
CAN/USD	0.994	1.002	US Growth	7.9292	7.9251		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mcb-bank.com

Telecombedrijf KPN gehackt

DEN HAAG — Telecombedrijf KPN is vorige maand door onbekenden gehackt. De hackers wisten zich toegang te verschaffen tot servers die de klantgege -vens bevatten, bevestigde het bedrijf.

Toen KPN de digitale in -braak ontdekte, zijn onmid -dellijk maatregelen getrof -fen om de gegevens van

klanten te beschermen en om de dienstverlening on -gestoord en veilig te blijven verzorgen. Samen met een

gespecialiseerd bedrijf zegt KPN het lek te hebben ge -dicht. Het is niet bekend van hoeveel klanten de ge -gevens zijn ingezien. Het telecom-concern heeft alle relevante instanties over de inbraak geïnfor -meerd, waaronder het Na -

tionaal Cyber Security Cen -trum (NCSC), toezichthou -der Opta en het Openbaar Ministerie. Het bedrijf gaat na een diepgaande analyse bekijken hoe klanten en servers nog beter kunnen worden besc hermd tegen aanvallen van hackers.

Hert aan de dood ontsnapt



Foto: Youtube

In de Amerikaanse staat Californië is tijdens het opnemen van een autocommercial een hert op het nippertje aan de dood ontsnapt. De bijna-botsing werd door de filmcrew perfect vastgelegd. Het hert steekt de weg over als de auto net aan komt rijden. Met een grote sprong weet het dier net aan de bumper te ontkomen. Uit de beelden op Youtube (http://www.youtube.com/watch?v=XsQ6yx92LGw&feature=player_embedded#at=30) blijkt dat zowel de chauffeur als het hert veel geluk heeft gehad.

Daklozen warmen op in bordeel

Daklozen in Wenen, die de kou dezer dagen willen ontvluchten, kunnen daarvoor op een opmerkelijke plaats terecht. Niet in een regulier opvanghuis van bijvoorbeeld het Leger des Heils, maar in een bordeel. De eigenaar, Peter Laskaris (42), stelt tien van zijn peeskamertjes ter beschikking. Omdat veel vaders' momenteel op wintersport zijn is het daar toch een dooie

boel'. En het bordeel moet toch verwarmd worden, aldus de eigenaar. Inmiddels hebben er al elf zwervers geslapen. Laskaris verwacht dat er de komende dagen nog meer aanloop zal komen. Mogelijk doet de man het genereuze aanbod trouwens omdat er ruzie is over het bordeel, dat in een drukke winkelstraat staat, en veel burenprijs tegen de hoernekast.

Agent berooft zwerver

Een medewerker van de Belgische spoorwepolitie is geschorst, omdat hij geld zou hebben gestolen van een dakloze. Dat meldde dagblad *La Dernière Heure* gisteren. De 40-jarige beambte zou het strafbare feit hebben gepleegd tijdens een controleactie in het treinstation Brussel-Zuid. Op advies van een collega zou de agent ver-

volgens ook nog fraude hebben gepleegd bij het opstellen van het proces-verbaal over het incident. Het Openbaar Ministerie in de hoofdstad van België onderzoekt de zaak.

Porno tijdens verkrachtingszaak

De 54-jarige Debasish Majumder, griffier uit Engeland, keek naar hardcore porno tijdens een verkrachtingszaak in de Inner London Crown Court. De rechter betrapte de griffier toen hij naar foto's keek van mensen die vastgebonden werden. Ook passeerden foto's de revue van een stel middenin de daad. De driftten van Majumder zijn vooral wrang, omdat op dat moment het bewijsmateriaal in een verkrachtingszaak werd voorgelegd. Bij onderzoek naar de browsergeschiedenis van de rechtbankcomputer werden bewijzen gevonden dat de griffier al veel langer zocht naar porno in de rechtbank. Gemiddeld twee keer per week was Majumder op zoek naar erotisch materiaal. Op de thuiscomputer van Majumder werd meer erotisch materiaal gevonden, waaronder enkele foto's met kinderporno. De man verklaarde dat hij zich vervelde tijdens de rechtszaak.



Foto: Facebook

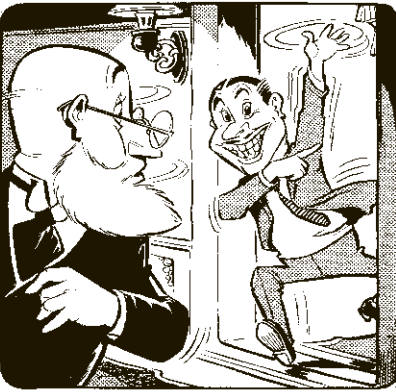
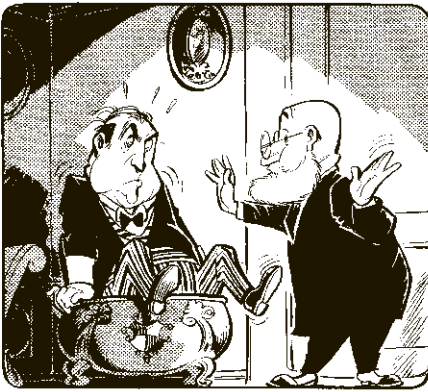
Een koppel in het Amerikaanse Pennsylvania heeft een wel erg opvallend knaagdier vastgelegd. Het stel ving een paars gekleurde eekhoorn in een val in hun achtertuin. Zelfs de binnenkant van zijn oren bleek paars te zijn. Verschillende media berichtten over

het opmerkelijke fenomeen. Percy Emert en zijn vrouw Connie plaatsten de foto's onder anderen op Facebook. Ze plaatsten de vallen voor eekhoorns in hun tuin om de dieren bij vogelhuisjes vandaan te houden. Dinsdag liet het stel de eekhoorn weer vrij in het bos. Er zit

ten nog wel paarse plukken vacht in het kooitje. Een medewerker van de Pittsburgh Zoo, die de foto bestudeerde, zegt dat het beestje lijkt op een grijze eekhoorn met een paars tintje. Hij grapt dat de eekhoorn misschien in een openbaar toilet met een blauwe vloestof is gevallen.

KONING HOLLEWIJN EN DE WARREWOUD

Door Marten Toonder



"Een ogenblikje!" riep Plichtpleger met bleke lippen. "Alvorens deze wilde hier binnenkomt wil ik duidelijk vaststellen, dat mijn gezicht niet beschikbaar is voor zijn handtekening! De Vakbond van Huispersoneel..." Maar reeds maakte de woudloper op brute wijze duidelijk, dat het gezicht van de bediende hem geen belang inboezemde. Hij duwde het met een enkele handbeweging opzij en volgde Wiebel Wip, die was doorgelopen. "Kijk eens aan," zei Hollewijn onthutst, "ik geloof dat onze gast meer belangstelling heeft voor een ander gelaat. Als dat maar geen moeilijkheden geeft."

De knecht schonk geen aandacht aan deze woorden; hij was te zeer vervuld van zijn eigen moeilijkheden. Mompelend trachtte hij zich uit de paraplu te bevrijden, waarin het gebaar van de vreemde bezoeker hem had neergeworpen. Het eerste vrolijke geluid kwam van de propagandist, die de woudloper naar de voorkamer was gevolgd en nu opgetogen naar Hollewijn wenkte. "Kom kijken, majesteit!" riep hij. "Het lukt! Hij betuigt zijn aanhankelijkheid!" "Zijn aanhankelijkheid?" herhaalde de koning ongerust. "Ik kom!"

Schat terug naar Spanje

Een goud- en zilverschat, die in een Spaans scheepswrak is gevonden, moet terug naar Spanje. Dat heeft het federaal hooggerechtshof in de Verenigde Staten gisteren bepaald. De onderneming Odyssey Marine Exploration hoopte dat het hof een eerdere uitspraak van een lagere rechter ongedaan zou maken, maar vergeefs. Het Amerikaanse bedrijf maakte in 2007 de vondst bekend van het wrak van het Spaanse galjoen Onze Lieve Vrouwe van de Genade. Dat zonk in 1804 in de Atlantische

Oceaan bij Portugal. Het schip was onderweg van Peru naar Spanje, beladen met ongeveer een half miljoen munten. De waarde bedraagt op dit moment ongeveer 350 miljoen euro. Het hooggerechtshof in Washington oordeelde dat de schat moet worden teruggegeven aan Spanje in de geest van het vriendschapsoverdrag tussen Washington en Madrid van 1902. In de afgelopen jaren werd een lange reeks processen gevoerd om te bepalen wie de rechtmatige eigenaar is van de schat.

Ferrari voor Fiatje verruult

Rijke Italianen verruilen hun dure auto voor een goedkope model, omdat zij hebben gemerkt dat belastinginspecteurs speciale belangstelling voor de bezitters van een Ferrari of Lamborghini hebben. "Sinds december hebben ongeveer dertig mensen hun auto ingeruild, omdat zij een intensieve belastingcontrole vrezen", zegt een handelaar in luxe auto's in Milaan. Tot de maatregelen, die de regering van premier Mario Monti heeft aangekondigd om de staatsschuld terug te

brengen, behoort een scherpe aanpak van de belastingontduiking. De politie meldde vorige maand dat de belastingdienst alleen al vorig jaar meer dan 50 miljard euro aan niet-opgegeven inkomsten heeft ontdekt door belastingontduikers op te sporen.

Volgens Domenico Minervini van de fiscale politie in de regio Emilia-Romagna, waarin onder meer Bologna ligt, zeggen veel burgers die hun luxewagen inruilen dat zij geen geld meer hebben om

Elfjarig jongetje wil meisje worden

In de Australische staat Victoria is momenteel een baanbrekend proces aan de gang. De ouders van de elfjarige Jamie proberen inmenging van het gerecht te doorbreken, zodat hun zoon niet behandeld wordt met oestrogeen kan krijgen. Jamie wil immers een meisje worden, een wens die hij al sinds zijn derde blijkt te koesteren. Het doel van de familie is dat kinderen van geslacht kunnen veranderen zonder inmenging van het gerecht. Een beslissing tussen ouders, kinderen en dokters

dus. Jamie draagt al jaren meisjeskleertjes en gebruikt ook de meisjestoiletten op school. Hij heeft nooit een bestaan als kwajongen gekend. Gender identity disorder heet zo iets. Om zijn puberteit te stoppen, onderging Jamie al enkele behandelingen, toegestaan door het vrederecht. Maar om de definitieve een meisje te worden heeft hij vrouwelijke hormonen nodig en die behandelingen wil de rechtbank (voorlopig) niet toestaan. De familie ging in beroep, hield emotionele pleidooien en hoopt dat

hun elfjarige kind een gelukkiger leven tegemoet kan gaan. Het beroep wordt volgende maand behandeld. Er zijn voor- en tegenstanders. "Ik zou niet weten waarom de mensen zich stevast moeten wenden tot het gerecht. Ik sta de ouders bij in deze zaak. Deze beslissingen moeten in intieme kring genomen worden, niet voor een volle rechtszaal", klinkt het. Het gerecht vindt dan weer dat 'een onafhankelijke instantie de zaken op een andere, meer neutrale manier kan bekijken'.

Auto-houtkachel



Foto: Reuters

De Zwitser Pascal Prokop houdt van klussen, maar blijkbaar niet van vrieskou. Daarom besloot de man een heuse houtkachel in zijn Volvo 240 te installeren. De man uit Mettmensetten hoeft dus niet langer te sidderen in zijn tweewielige jaar oude karretje. Of het allemaal wel gezond is, is nog maar de vraag. Overigens vormt de Zwitser geen gevaar op de weg. De verkeers-



inspectie heeft de man immers een vergunning gegeven om op de openbare weg te rijden.

Morning after-pil in automaat op uni

Is dat even fijn. Heb je net een gezellige college-party gehad met alle leuke randverschijnselen die daarbij horen. Maar in de ochtend kom je erachter dat je vergeten bent de pil te slikken. Wat doe je dan? Dan ga je voor het noodplan, het ultieme plan B. Oftewel: de morning after-pil. De universiteit van Shippensburg in de VS biedt die mogelijkheid tegenwoordig. De automaat kwam er na een verzoek van de studenten zelf, zegt

Roger Serr. Hij is verantwoordelijk voor alle studentenzaken. Er werd een enquête georganiseerd en daar bleek uit dat 85 procent van de ondervraagden behoefte had aan een dergelijke service. De universiteit draagt zelf geen cent bij aan de automaat. Studenten moeten 25 dollar betalen om een pil uit de automaat te krijgen, hoewel dat nog altijd goedkoper is dan een morning after-pilletje dat ze bij de plaatselijke apotheek halen.

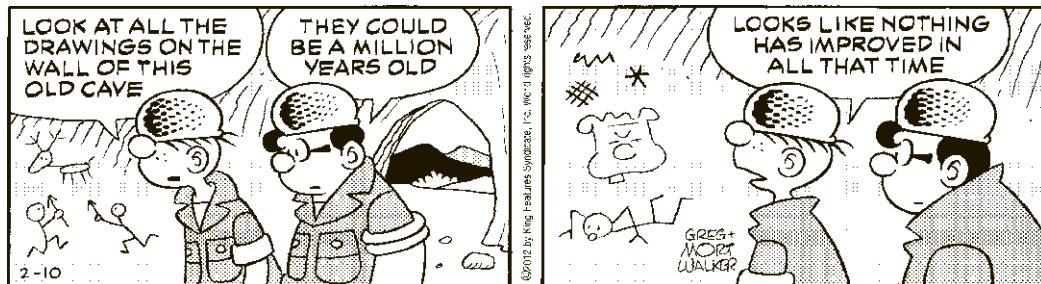
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Dalende werkloosheid Staking politie en brandweer in Rio overtuigt Chilenen niet

SANTIAGO — De werkloosheid daalt in Chili. Maar experts en werknemers zijn niet overtuigd. De ongelijkheid daalt niet, zeggen ze, onder meer een gevolg van te lage lonen.

Volgens Pablo Longueira, minister van Economie in de rechtse regering van Sebastián Piñera, is de werkloosheid in het laatste trimester van 2011 gedaald tot 6,6 procent dankzij de creatie van 600.000 banen. Het resultaat van een regering die volledige tewerkstelling wil creëren via economische groei, zegt hij. De Chileense economie groeide vorig jaar met 6,3 procent. Econoom Hugo Fazio, directeur van het Centrum voor Nationale Studies over Alternatieve Ontwikkeling, is het niet eens met die analyse. "Chili is nog ver verwijderd van volledige tewerkstelling." Chili's goede cijfers zijn een gevolg van de heropbouw na de aard

beving en tsunami van februari 2010 en ook van de hoge kopersprijs. "Chili kent structurele werkloosheid, met een hoog percentage inactieve mensen."

Meer armoede

De jonge bosingenieur Ignacio Acevedo, vader van twee dochters, is vier jaar na het behalen van zijn diploma nog steeds werkloos. Overal klopte hij vruchteloos aan. Veel is er niet veranderd op de arbeidsmarkt, zegt hij. Hij overleeft in de informele economie: precair, kort durend werk voor een laag salaris. "Ik verdien net genoeg om mijn rekeningen te betalen." Volgens het Nationaal Instituut voor Statistiek ste

gen de lonen vorig jaar met 6,3 procent. De inflatie bedroeg 4,4 procent, maar 'de prijsstijgingen voor basisproducten zoals voeding en transport waren groter dan de inflatie', zegt Fazio. De salarisstijgingen maakten dus geen verschil, zegt hij. Volgens een driejaarlijks nationaal sociaal-economisch onderzoek stijgt het aantal Chilenen dat in de armoede verzeilt. Eind 2009 was 15,1 procent van de Chilenen arm, drie jaar voordien was dat 13,7 procent. De vooruitzichten zijn niet goed, want 2011 eindigde met een groeivertraging die wellicht dit jaar doorzet, zegt Fazio. "2012 wordt een moeilijk jaar. De overheidsbegroting ging uit van een onrealistische groei van 5 procent, terwijl de regering van tevoren al wist dat die niet hoger dan 4 procent zou zijn."

RIO DE JANEIRO — Niet lang voor het beroemde carnaval (18-21 februari) hebben politie en brandweer in de Braziliaanse metropool Rio de Janeiro laat gisteren tot stakingsacties besloten. Ze eisen veel hogere lonen.

Vakbondsleiders hebben gisteravond het aanbod van het parlement van de deelstaat Rio de Janeiro afgewezen. De parlementariërs dachten de politie, de brandweer en het gevangenispersoneel een gul aanbod te doen met een loonsverhoging van 39 procent. Ze hoopten daarmee acties kort voor het carnaval af te wenden. Die opzet slaagde vooralsnog niet. Een brandweerman zei voor de plaatselijke televisie dat de nationale garde en het leger nu maar voor de veiligheid moeten gaan zorgen. Gisteren beëindigden in de derde stad van het land, Salvador, ruim 1000 kilometer ten oosten van de hoofdstad Brasilia, honderden leden van de militaire politie hun staking en protesten na negen dagen. De federale overheid had meer 3500 mi



Foto: AFP

De Braziliaanse agenten demonstreerden voor meer respect en loonsverhoging.

litairen en federale agenten naar Salvador gestuurd om de stakers en de enorme stijging van de criminaliteit weer onder de duim te krijgen. In negen dagen tijd werden er meer dan 120 mensen vermoord in Salvador, meer dan twee keer zo

veel moorden dan normaal. Ook werd er geplunderd in de stad. Er heerst grote ontevredenheid bij de vaak erg laag betaalde dienaren van de veiligheid in Brazilië, zoals bijvoorbeeld de militaire politie (PM). Die wordt

door de deelstaat betaald en vormt de voornaamste politiemacht die voor openbare orde zorgt. De naam 'militair' slaat enkel op de vorm van de organisatie. De PM is geen onderdeel van de Braziliaanse strijdkrachten.

Moordenaar Servische premier Djindjic gepakt

VALENCIA — De Spaanse politie heeft vandaag een man opgepakt, die in 2003 de Servische premier Zoran Djindjic zou hebben vermoord. De Serviër Luka Bojovic zou in totaal meer dan twintig liquidaties op zijn geweten hebben, onder meer in Nederland. Hij werd gisteravond gearresteerd in een restaurant in de stad Valencia. Dat

meldden Spaanse media vandaag. Bojovic zou banden hebben met Willem Holleeder. De Serviër heeft naar verluidt een aantal medewerkers van Holleeders rivaal Sreten Jocić omgebracht. Bojovic was tijdens de oorlog in het voormalige Joegoslavië lid van de beruchte Tijgers, een paramilitaire eenheid van maffiabaas en kriegsheer Ar

kan. In eigen land is hij veroordeeld voor moorden, mensensmokkel, wapenhandel, drugssmokkel en prostitutie. De hervormingsgezinde Djindjic was een van de kopstukken van de Servische oppositie, die president Slobodan Milosevic in 2000 ten val bracht. Op 12 maart 2003 werd hij doorgeschoten voor zijn kantoor in Belgrado.

deze week in Qatar hebben gesloten. De twee kwamen maandag overeen dat Abbas een interim-regering gaat leiden, waar Hamas ook aan deelneemt. Die moet nieuwe verkiezingen organiseren. Israël beschouwt Hamas als een terroristische organisatie.

MADRID — De bekende Spaanse onderzoeksrechter Baltasar Garzón legt zich niet neer bij zijn veroordeling van gisteren. Het hooggerechtshof in Madrid zette hem voor elf jaar uit zijn ambt, omdat Garzón in het verleden opdracht heeft gegeven tot het illegaal af luisteren van telefoongesprekken bij een onderzoek naar een corruptiezaak.

"Ik zal me wenden tot de passende juridische kanalen om dit vonnis aan te vechten en om de onherstelbare schade die de auteurs van deze uitspraak hebben veroorzaakt, te beperken", aldus een verklaring van de 56-jarige rechter. Hij kan zijn zaak bij het Constitutionele Hof neerleggen. Honderden mensen gingen in Madrid de straat op uit woede over de uitspraak tegen de rechter, die zich altijd inzette voor de bescherming van de mensenrechten. Ze droegen spanendoeken met teksten als 'Wij willen gerechtigheid' en 'We hebben meer rechters als Garzón nodig'. Een mede

werker van Human Rights Watch liet zich ook negatief uit over het vonnis: "Het lijkt erop dat de vijanden van Garzón hun zin hebben gekregen." De rechters deden nog geen uitspraak in twee andere zaken die zijn aangespannen tegen de onderzoeksrechter. De meest prominente zaak is die van twee extreem rechtse organisaties, die Garzón aanklaagden

omdat hij zijn boekje te buiten zou zijn gegaan bij zijn onderzoek naar tienduizenden verdwenen slachtoffers van de dictatuur van de fascistische generaal Francisco Franco in Spanje. Er stierven mogelijk 100.000 tegenstanders en vermeende tegenstanders van Franco in de periode 1939-1975. Garzón werd wereldberoemd toen hij in 1998 een internationaal arrestatiebevel uitvaardigde tegen de Chileense dictator Augusto Pinochet. Die zou verantwoordelijk zijn voor de dood en marteling van burgers ten tijde van zijn bewind (1974-1990). In totaal von

den circa 3000 mensen de dood omdat ze tegenstanders zouden zijn van Pinochet. In 2008 begon Garzón ook een onderzoek naar misdaden tijdens de Spaanse Burgeroorlog (1936-39) en de daarop volgende Franco-dictatuur. Hij werd vervolgens aangeklaagd wegens schending van een amnestietwet uit 1977, waarmee Spanje een streep onder het bloedige verleden wilde zetten. Garzón was al geschorst wegens het onderzoek tegen hem. Hij werkte onder meer tijdelijk in Den Haag als speciaal adviseur van hoofdaanklager Luis Moreno Ocampo van het Internationaal Strafhof.

Israël wijst Palestijnse coalitie af

NEW YORK — De Israëlische regering accepteert geen Palestijnse regering waar de Islamitische Verzuwbeweging Hamas aan deelneemt.

Dit heeft de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Avigdor Lieberman,

gisteren in New York tegenover diplomaten bevestigd. Hij doelde op het akkoord dat de beweging Fatah, de oude garde van de Palestijnse politiek die wordt aangevoerd door president Mahmoud Abbas, en Hamas-leider Khaled Meshal

deze week in Qatar hebben gesloten. De twee kwamen maandag overeen dat Abbas een interim-regering gaat leiden, waar Hamas ook aan deelneemt. Die moet nieuwe verkiezingen organiseren. Israël beschouwt Hamas als een terroristische organisatie.

Levenslang na Duitse moord op VS-militairen

FRANKFURT — Een man, die in maart in Frankfurt twee Amerikaanse militairen doodde, heeft vandaag een levenslange celstraf opgelegd gekregen. De 22-jarige Arid Uka werd beschuldigd van de eerste dodelijke jihadaanval in Duitsland.

Hij had het vuur geopend op enkele militairen die in een bus stapten op het vliegveld van Frankfurt, op weg naar Afghanistan. Twee militairen werden in hun hoofd geraakt en kwamen om, twee anderen raakten zwaar gewond. Bij een poging een vijfde militair te doden, haarde zijn vuurwapen. Kort

daarna kon de terrorist worden overmeesterd. De man, die is geboren in Kosovo en opgroeide in Frankfurt, heeft gezegd dat hij zich door islamitische propaganda had laten ophitsen. "Ik vond dat ik iets moest doen en geloofde dat er geen alternatieven waren", had hij tegen de rechters gezegd. De rechtbank achtte bewezen dat Uka twee militairen had gedood en twee had verwond. Zij volgde de eis van de aanklager. Een levenslange celstraf duurt in Duitsland normaal vijftien jaar. Maar in dit geval is zeer zwaar vastgesteld, waardoor het onwaarschijnlijk is dat Uka na vijftien jaar vrijkomt.

Griekse politie wil arrestatie leden trojka

ATHENE — De zogeheten trojka van inspecteurs van de Europese Unie, het Internationaal Monetair Fonds en de Europese Centrale Bank dreigt achter tralies te verdwijnen in Griekenland.

Dat meldde de Griekse politievakbond Poesy vandaag in een schriftelijke verklaring, die is overhandigd aan medewerkers van de inspecteurs. De trojka probeert volgens de opstellers de democratische orde in Griekenland omver te werpen met herhaalde pleidooien voor snoeiharde bezuinigingen. De inspecteurs zouden verder de soevereiniteit van het land schenden en zich schuldig maken aan het stelen van zaken die belangrijk zijn voor het Griekse volk.

HOUSE FOR SALE

1e Verd 220m2 5 Slaapkamers, 3.5 Badkamers
2e Verd 60m2 met 0.5 Badkamer en Balkon
Apartment 65 m2 met 1SK and 1 BK
2200 m2 EIGENDOM GROND
SEROE ALEJANDRO 19-F, SAVANETA, ARUBA
Taxatiewaarde AWG 928,000.00 - Vraagprijs AWG 695,000.00
CALL 593-2608

Bin cu e add aki ora bo saca potret di Reinita of Princesito na Checkpoint Color

**Dialuna
13 Februari, 2012**

**y nos ta regala
1 potret
4x6 inch GRATIS!**

**CHECKPOINT
Digital**

STROOM IS ONMISBAAR!

Om een permanente stroomvoorziening te garanderen is het noodzakelijk dat onze klanten hun rekeningen op tijd betalen. De laatste betaaldag voor de rekening voor de maand december 2011 is:

» dinsdag, 14 februari 2012 «

Klanten die hun rekening niet voor deze datum betalen lopen het risico dat hun elektriciteit wordt afgesloten.

Houd er rekening mee dat betalingen via de bank pas na enkele dagen bij ons binnen komen.

ELMAR rekent op uw steun opdat wij een continue en kwalitatieve stroomvoorziening kunnen blijven garanderen.

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: info@elmar.aw

Ullrich geeft contact met Fuentes toe



Jan Ullrich (r) en Lance Armstrong, samen blij over de meet in 2005. Vraag is nu: wordt Armstrong ook nog ooit betrappt op doping?

BERLIJN — Uren na zijn veroordeling door het internationaal sporttribunaal CAS heeft de voormalige Duitse wielrenner Jan Ullrich toegegeven in het verleden contact te hebben gehad met de omstreden Spaanse arts Eufemiano Fuentes.

“Ik bevestig dat ik contact met hem heb gehad. Ik weet dat dat een grote fout is geweest. Ik wil me bij iedereen

verontschuldigen”, verklaarde de Duitser tegenover de boulevardkrant *Bild*. Ullrich kreeg donderdag van het CAS een sc horsing van twee jaar opgelegd wegens zijn betrokkenheid bij de dopingzaak Operacion Puerto. De Duitser raakt daardoor onder meer zijn derde plaats in de Ronde van Frankrijk van 2005 kwijt. Volgens het tribunaal staat vast dat Ullrich ten minste vanaf 1 mei 2005 banden

onderhield met dopingarts Fuentes en zich van bloed-doping heeft bediend. Hij maakte ook meer dan 80.000 euro over aan de arts. De internationale wielunie UCI had gevraagd de inmiddels 38-jarige oudrenner voor het leven te verbannen uit de wielersport, maar daarmee ging het tribunaal niet akkoord. Het CAS oordeelde dat de winnaar van de Tour van 1997 geen recidivist is.

Van der Garde maakt debuut voor Caterham

JEREZ — Giedo van der Garde keek donderdag met tevredenheid terug op zijn debuut in de formule 1-auto van Caterham. De Nederlandse testrijder volbracht 74 rondjes op het circuit van Jerez en klokte een beste tijd van 1.23,324.

“Ik heb de tijd gekregen om te wennen aan alle nieuwe dingen in de Formule 1”, reageerde Van der Garde.

“Er is veel te leren, maar ik weet waarop ik moet focussen wanneer ik de volgende keer de auto instap.” Van der Garde eindigde op de derde testdag op het Spaanse circuit op de laatste plaats. De marge met zijn voorganger, de Braziliaan Bruno Senna, bedroeg ruim twee seconden. De coureur gaf aan dat hij vooral aan de remmen moest wennen. “In de GP2-auto was ik een stugger pe-

daal gewend, voor een formule 1-auto moet ik mijn stijl aanpassen”, zei Van der Garde. “Maar de volgende keer dat ik de auto instap weet ik zeker dat ik sneller op snelheid kom.” De Duitser Nico Rosberg klokte de beste tijd. De rijder van Mercedes had 1.17,613 nodig voor één rondgang en troefde daarmee Romain Grosjean (Lotus) en wereldkampioen Sebastian Vettel (Red Bull) af

Advocaat Ajax: Cruijff wist van besluit

AMSTERDAM — Johan Cruijff is gistermorgen wel degelijk op de hoogte gebracht van het vertrek van de raad van commissarissen van Ajax. Dat zegt Peter Wakkie, advocaat van de Amsterdamse club en de commissarissen Steven ten Have, Marjan Olfers, Edgar Davids en Paul Römer. Cruijff zei eerder op de dag nog van niets te weten.

“Cruijff was ook aanwezig in het gebouw waar de commissarissen vergaderden. Ik ben nog tijdens die vergadering naar hem toegegaan om hem te vertellen dat de andere commissarissen hun aftreden zouden bekendmaken”, zegt Wakkie, die wil benadrukken dat de beroemde nummer 14 ook uitgenodigd was voor de bewuste vergadering. “Hij heeft op 26 januari een oproep gekregen om donderdag naar de vergadering van de rvc te komen en hij heeft

bevestigd dat hij die oproep heeft ontvangen”, vervolgt Wakkie. “Dit is belangrijk voor de beeldvorming. Cruijff wekt de suggestie dat de rvc buiten hem om heeft gehandeld, maar dat is dus echt niet waar.” Cruijff liet gisteravond weten dat hij niet op de hoogte was gebracht door zijn medecommissarissen. “Er is met mij geen overleg gepleegd over dit besluit, zoals dat meestal eerder is overkomen”, vertelde hij aan advocaat Kees Molenaar. “Ik weet ook niets

over de voorwaarden van het vertrek. De vier andere commissarissen hebben nu besloten om gefaseerd op te stappen. Het lijkt me logisch dat ik als laatste wil vertrekken. Zo kan ik tot het einde zien of alles goed wordt uitgevoerd.” Dat wil Steven ten Have ook. Hij blijft tot de laatste dag dienstbaar aan Ajax, zegt hij. “Wij gaan zorgen voor onze opvolgers en ik zal er mede voor zorgen dat er geen vijf tuinkabouters als commissarissen van Ajax aangesteld worden”, zegt de terugtredend president-commissaris vrijdag in AD Sportwereld. De raad van commissarissen van de Amsterdamse voetbalclub kondigde gisteren aan te zullen aftreden. Dat gebeurde nadat de rechter deze week de

voorgenomen aanstelling van Louis van Gaal tot directeur van Ajax verbodde. “Ik blijf Ajacied. Dat is een gevoel en dat gevoel is niet aangetast”, zei Ten Have. Ten Have kwam de afgelopen weken hard in botsing met Johan Cruijff en diens grote aanhang bij Ajax. “Alles is uiteindelijk buitenproportioneel geworden. Binnen de vereniging en door enkele media is er op een vreselijke manier, die alle perken te buiten gaat, tegen ons geageerd. Er zijn hetzels gevoerd en er is vermoord gepleegd. Dat heeft geleid tot ernstige fysieke en mentale bedreigingen”, aldus de 44-jarige organisatieadviseur, die met Cruijff, Marjan Olfers, Edgar Davids en Paul Römer de rvc vormde.

Echtgenoot Longo bekend aanschaf epo

LYON — De echtgenoot en trainer van wielrenster Jeannie Longo heeft donderdag bekend dat hij epo heeft gekocht.

Patrice Ciprelli werd woensdag door de Franse politie gearresteerd, omdat hij ervan wordt verdacht verboden producten – zoals epo – het land binnen te hebben gesmokkeld. Tijdens een verhoor bekende Ciprelli dat hij inderdaad epo heeft gekocht, maar dat hij dit heeft gedaan zonder medeweten van Longo én dat de aankoop voor eigen gebruik was.

Longo behoort al jaren tot de wereldtop. Haar eerste wereldtitel behaalde ze al in 1985. Ze is van plan dit jaar mee te doen aan de Olympische Spelen van Londen.

Ajax loopt in Breda kans nog verder achterop te raken

PSV en AZ vervolgen strijd om koppositie

ALKMAAR — Door de ruime zege van AZ bij ADO Den Haag is de spanning weer terug aan kop van de Eredivisie. PSV houdt de Alkmaarders alleen op doelsaldo achter zich op de ranglijst. FC Twente kan vanavond bij winst op Heracles Almelo even gelijk komen met de twee koplopers en heeft de afgelaste uitwedstrijd van vorige week tegen De Graafschap nog tegoed.

PSV ontvangt de Doetinchemmers zondag eerst in Eindhoven. De Graafschap, de nummer 17 van de competitie, won nog nooit in het Philips Stadion. Vorig seizoen was de formatie van coach Fred Rutten met 6-0 te sterk en het laatste gelijkspel tegen de Superboeren dateert van 1998. PSV, dat al 23 competitieduels op rij ongeslagen is in eigen huis, heeft bovendien iets recht te zetten na de teleurstellende 1-1 bij Heracles Almelo van afgelopen week.

AZ treft zaterdag Excelsior in het eigen AFAS Stadion. De Rotterdammers deden vorige week de laatste plaats over aan VVV-Venlo in een directe confrontatie. AZ wist de laatste vier wedstrijden tegen Excelsior niet te winnen. De Kralingers hielden de Alkmaarders in december nog op 0-0 bij de wedstrijd die door de mist in tweeën moest worden gespeeld. AZ verloor thuis ech-



Foto: Soccernews

Nourdin Boukhari hoopt zaterdag tegen Ajax speelgerechtigd te zijn voor NAC.

ter nog nooit van Excelsior.

De derby tussen FC Twente en Heracles (vandaag) is een bijzondere ontmoeting voor Glynor Plet. De spits maakte vlak voor het sluiten van de transfermarkt de overstap van Almelo naar Enschede en kan debuteren in de Vest. Trainer Steve McClaren heeft de spits opgenomen in zijn selectie voor de derby. Twente won zes van de acht ontmoetingen met Heracles op eigen veld. De Heracles hielden de grote broer eerder dit seizoen op 1-1 in het Polman Stadion. Wesley Verhoek, Dwight Tiendalli, Denny Landzaat, Sander Boschker en Nicky Kuiper

ontbreken bij Twente. Bij Heracles Almelo heeft trainer Peter Bosz de beschikking over een volledig fitte selectie. Daarin zitten twee spelers die onlangs overkwamen van FC Twente, Joey Belterman en Ninos Gouriye.

Nummer vier sc Heerenveen hoopt de zegereeks van na de winterstop zondag voort te zetten bij RKC Waalwijk. De Friezen wonnen bij de laatste twee bezoeken aan de Brabanders. Het vertrouwen is wel groot bij RKC na de verrassende 3-0-zege bij FC Groningen van vorige week. Feyenoord, dat vijfde staat, ontvangt zondag het

twee plekken lager geklasseerde Vitesse in De Kuip. De Rotterdammers wonnen de laatste twee competitieduels en versloegen de Arnhemmers dit seizoen met 4-0 in het Gelredome. Voor het kwakkelende Ajax, de huidige nummer 6, staat zaterdag de lastige uitwedstrijd tegen NAC Breda op het programma. De Brabanders hielden de Amsterdammers dit seizoen in de ArenA op 2-2. NAC weet Stefano Seedorf inmiddels speelgerechtigd, maar voor Nourdin Boukhari was vanmorgen nog steeds geen vrijgave gegeven door zijn Turkse club Kasimpasa. De twee ex-Ajacieden hebben samen goede herinneringen aan een thuiswedstrijd met NAC tegen Ajax. Op 21 september 2003 won NAC met 4-2 van Ajax. Seedorf en Boukhari scoorden beiden. NAC mist zaterdag Anthony Lurling door een sc horsing. De (defensieve) problemen bij Ajax zijn onverminderd groot. Mogelijk dat Toby Alderweireld wél zijn rentree maakt. Hij zit weer bij de selectie, waar Theo Janssen ontbreekt. Jan Vertonghen keert terug van een sc horsing.

Roda JC - NEC en VVV-Venlo - FC Groningen zijn de andere duels op de zaterdagavond. Op zondag staan FC Utrecht en ADO Den Haag nog tegenover elkaar en ontvangt Feyenoord het Arnhemse Vitesse.

Giggs gaat nog een jaar door

MANCHESTER — Ryan Giggs gaat nog even door met voetballen.

De 38-jarige aanvaller uit Wales verlengde vandaag zijn aflopende contract bij Manchester United

met één jaar. “Ik voel me goed en denk van waarde te zijn voor het team”, aldus Giggs. “Toen ik in 1991 mijn eerste contract ondertekende, had ik nooit gedacht dat 22 jaar bij Manchester te blijven

voetballen.” Giggs kwam in 898 wedstrijden tot 162 doelpunten voor Manchester United. Hij won 12 landstitels en twee keer de Champions League. “Ryan is een fantastische speler”, aldus trainer Alex

Ferguson, die komende week met zijn ploeg op bezoek gaat bij Ajax voor een wedstrijd in de Europa League. “Hij kan de jonge spelers in de selectie veel leren. Ryan is een voorbeeld voor anderen.”

Massa: Er moet nog veel gebeuren



Foto: Ferrari

Felipe Massa in actie op het circuit van Jerez.

JEREZ — Felipe Massa constateerde na de tweede dag van testen in Jerez, dat Ferrari nog veel arbeid moet verrichten om komend seizoen deel uit te maken van de top.

Hoewel de Braziliaan maar liefst 95 rondjes reed in de

nieuwe F2012, kwam hij niet verder dan de zevende tijd. “Er is nog veel werk voor de boeg”, realiseerde hij zich. “De wagen is compleet nieuw, niet te vergelijken met de auto van vorig jaar. We moeten nog veel uitproberen. Dat heb ik vandaag ook gedaan. Gelukkig

hebben we veel data verzameld.” Massa erkent dat hij negatief is verrast. “Maar dat zie je vaker tijdens testsessies. Dan lopen dingen net even anders dan je had verwacht. Gelukkig weten we waar we staan en wat er allemaal nog moet gebeuren.”

Inhaalrace brengt Lazio op derde plaats

ROME — Een stormachtige tweede helft heeft Lazio Roma gisteravond de derde plaats op de ranglijst in de Serie A opgeleverd.

De ploeg maakte voor eigen publiek met een man minder tegen Cesena na de

pauze een achterstand van 0-2 goed. Lazio won met 3-2 en staat nu derde op drie punten van koploper Juventus. Lazio speelde wel twee duels meer. Cesena nam in de eerste helft brutaal de leiding door Adrian Mutu en een benutte strafschop

van Vincenzo Iaquinta. Bij de tweede treffer kreeg Lazio-verdediger Abdoulay Konko rood. Na de rust kwam Lazio los met treffers van de Braziliaan Hernanes, de Bosniër Senad Lulic en de Tsjech Libor Kozak.

Chileen Gonzalez stopt met tennis

SANTIAGO — De Chileense tennisser Fernando González heeft aangekondigd in maart een punt achter zijn loopbaan te zetten.

De voormalige nummer vijf van de wereld neemt afscheid bij het toernooi in Miami. González bereikte in 2007 de finale van de Australian Open, die hij verloor van de Zwitser Roger Federer. González won 11 toernooien op de ATP Tour. Hij kampt al geruime tijd met blessureleed. Inmiddels is hij afgezaakt naar nummer 268 op de wereldranglijst. “Ik ben erachter gekomen dat ik niet meer de energie heb om terug te komen”, zei een geëmotioneerde González



Foto: ElKoskoblog

Fernández won onder meer zilver op de Olympische Spelen van 2008 in Beijing.

donderdag. Bij de Spelen in Athene (2004) won hij goud in het dubbel- en brons in

het enkelspel, vier jaar later in Peking zilver in het enkelspel.